

新訂  
增補

和蘭藥鏡

自卷十至卷十二

⊗  
● 28-1

F<sup>4</sup>  
才-35

499.2  
Or  
4

No. 3236

12 0 28 - 1



富士川文庫

3344

新訂增補和蘭藥鏡標目

卷十

幾那

神經熱虬蟲合併篇第五

虬擾動症治 驅蟲乳劑

虬潛蟄症治 幾那驅蟲飲

神經熱兼虬蟲治例 攝縣纈草飲

緩和吉利詞爹兒 收斂亞的兒飲

亞鉛驅蟲散 麝香鎮瘕散

神經熱衝熱合併篇第六

龍鱖湯方

全體焮衝合併病原藥六

全體焮衝合併症候

全體焮衝合併治法

各部焮衝合併病原

各部實症焮衝病原

各部實症焮衝症治

各部虛症焮衝病原

各部虛症焮衝症候

各部虛症焮衝治法

各部假症焮衝症治

刺絡  
防焮衝劑

三種區別

肺焮衝

腦焮衝

新訂增補和蘭藥鏡卷十

榛齋先生譯述

男 宇田川榕 榕菴校補

幾那

神經熱 蛇蟲合併篇第五

神經熱ニ蛇蟲ヲ兼レバ專ラ神經熱ヲ療スル強壯

劑ノ三用テ治スルヲ能ハズ○蛇ハ能ク痙攣ノ諸症

ヲ誘發シ且既ニ發セル痙攣諸症ヲ久テ增長淹滯

セシム故ニ先ニ蛇ヲ治セザレバ本病モ治シ難シ○

蛇ヲ療スルニ二般ノ別アリ一ハ蛇ノ擾動刺戟ヲ

治シ一ハ其潛蟄靜伏ヲ治ス。是ヲ察スル一一大要務トス

蛇擾動症治

蛇擾動ノ刺戟スニハ必ず腹部劇症ヲ發シ。身體各部ニ連及ノ痙攣ノ諸症ヲ見シ患者甚ダ感動シ易シ此症ハ驅蟲劑ヲ禁ス。是ヲ用レバ蛇逾擾動ノ大ニ刺戟シ患者其劇症ニ堪ズ故ニ鎮痙劑及乳汁油類ヲ與テ最良トス。是ニ由テ一ハ蛇自ラ罷勞シ刺戟セスノ遂ニ死ス。一ハ感觸ノ敏銳ナル胃腸ノ裏面ニ蛇ノ口嘴吸貼ノ刺戟シ劇症ヲ發スル者。今其藥液遍ク胃腸ノ裏面ニ塗布スルニ

因テ蛇嘴直ニ抵觸吸貼セス刺戟ノ感動微ナシ。是ヲ以テ數乳汁ヲ内服セシメ又是ニ鎮痙藥ヲ加テ煮テ腹部ヲ蒸湯シ又乳汁油沙糖ヲ調和メ吉利詞爹兒トシ施スベシ或左ノ乳劑ヲ内服ノ奇効アリ

驅蟲乳劑

甘扁挑油 或阿利機油或亞麻油 一弓

亞刺比亞薺謨漿 適宜

香水水 六弓

右調和シ左ノ品ヲ加フ

乳劑 本篇卷十四 清涼子

菲阿斯失亞密越幾斯劑

八氏

右研合シ一時毎ニ二匙宛與フ或亞鉛カルク加爾幾キ補或  
 番木鱉越幾斯劑ヲ加テ殊ニ良。此二品殺蟲ノ奇効  
 アリ。○虻蟲頑固ニシテ危劇ノ症ヲ發スル者ハ草麻  
 油ヲ内服セシメテ多ク殊効ヲ得タリ。○水銀ヲ水  
 煎ノ其水ヲ内服スレバ胃腸ヲ刺戟セズノ能。虻ヲ  
 罷勞セシムル一良藥トス。但尋常ノ水銀ハ鉛類ノ  
 諸礦質ヲ染汚セル故ニ精製ノ用ベシ。或云。純粹水  
 銀ハ煎煮スレバ水ニ融和セザル故ニ殺蟲ノ性効  
 些モ其湯ニ出ラナシ唯水銀ニ雜ル鉛質其煎汁ニ

溶和スル故ニ患者ニ害アリ。ト又云。水銀煎汁殺蟲  
 ノ効アルハ水銀ノ外面ニ染汚セル汞質ノ渣灰カルク溶  
 和スレバナリ。ト然レ水ヲ以テ水銀ヲ煎煮スレバ  
 水銀其水質ヲ剖解ノ水中ニ含ル多少ノ酸質ヲ吸  
 收シ水銀ト酸質抱合ノ渣灰汞ト爲ル。試ニ純粹水  
 銀ヲ硝子壘ニ入レ水少許ヲ加暫ク振掉スレバ忽チ渣  
 灰生スルヲ以テ知レシ。既ニ渣灰トナレバ能煎煮  
 スル所ノ水ニ溶化ス。故ニ水銀ノ煎汁絶テ効ナシ  
 ト言ベカラズ。

虻潛蟄症治

虻ノ擾動刺戟及瘰癧ノ諸症甚シカ

ラズノ感觸少キ症ハ直ニ驅蟲峻劑ヲ用テ蛇夫  
驅除スベシ。每常殊効ヲ得ル藥品。攝絲施那名  
傑臘弗魯伊皮補用フ。殺蟲ノ奇効アリ。額草根  
甘汞等ナリ。又後方多久治驗ヲ得タリ。

幾那驅蟲飲

幾那 末 一匁  
攝絲施那 四錢  
傑臘弗魯伊皮 一錢

右水十二匁ヲ以テ煮減メ八匁トシ後藥ヲ加フ  
額草根 末 二錢  
橙皮舍利別 一匁  
右先額草根末ヲ攪和シ渣ヲ去リ舍利別ヲ和シ一

時ニ二匙宛服ス。○此症油類ヲ吉利詞參兒トシ施  
メ殊効アリ。或左ノ蒸湯法每常奇効ヲ得タリ。

驅蟲蒸湯方

薄荷 各一握  
右乳汁三煮テ日常腹部ヲ蒸湯シ冷ムハ更換ス。小  
兒服藥ヲ嫌フキハ此劑ヲ施メ危劇ノ諸症ヲ治シ

蛇ヲ驅泄スルニ甚多シ。或非阿斯失亞密油石腦油  
牛膽答那攝黥謨油ヲ適宜ニ合和メ擦藥トシ常ニ  
腹部ニ擦ルモ亦効同シ。○右ノ諸劑ヲ施ス際ニ強

壯劑ヲ兼用ノ本病神經熱ヲ治スルノ肝要ナリ

**神經熱兼蛇蟲治例** 一名哲頑固危険ノ蟲病ニ驅

蟲劑ト壯神劑ヲ合シ用テ良驗アル一考按ヲ舉テ

治例ヲ示ス

○一女兒六歳六月十五日是ヲ診ニ水瀉數劇ノ疲

勞スルノ既ニ八日臍ヲ繞テ腹痛シ口味甚苦舌上

稠苔アリ食ヲ嫌ヒ唯酸物ヲ好シ殊ニ醋ヲ嗜ム額

疹甚ク精神錯亂時謔語シ發熱熾盛手掌殊ニ甚ク

精力逾虚憊シ脉細數ナリ此兒以前蟲症ヲ患フ因

テ先吐劑ヲ與テ吐セシメ次テ左ノ殺蟲劑ヲ與フ

**正攝絲纈草飲** 細切非雜諸草ニ其類味勝亦魚大

攝セ絲シ施シ那ナ末末三錢三纈セ草シ根根末末一錢一

右水六斗ヲ以テ先攝セ絲シヲ煮終ニ纈セ草シ根根ヲ加煮テ

滓ヲ去リ後藥ヲ加フ

本水硝沙硝末末三錢三半舍利別六錢錢

甘消石精二十滴

右合和シ一時毎ニ一匙宛與フ○又罽布ツヲ作テ腹

部ニ貼ス

**驅蟲芭布**

接骨木花

亞爾鮮アルゼンチン 菲阿斯失亞密葉フィアスシミアミエ 各三錢  
右乳汁乳 煮レ 琶布パプ トス 又次ノ吉利詞爹兒キリスラール ヲ施ス

緩和吉利詞爹兒

中合麗春花カシ 密列ミツレ 又各二錢  
葵根アヒ 錢半

右水六弓ニ煮減ノ三弓半トシ滓ヲ去リ精製 漿粉シロ 上好  
小麥粉小麦粉 ヲ云云 簿簿 二錢 亞麻油三弓ヲ加施ス又  
粉ト呼呼 者者 ヲ最好トス  
夜中吐劑ヲ與與 テ多ク粘液及膽液ヲ吐スルヲ兩次  
爾後頭痛止止 口中苦味消シ脉稍盈揚シ數ニノ百  
五六動大虵一條下リ 譫語セズ安眠シ熱亦減ス

才木日脉百十二動許。舌白苔アリ口味復苦久甚ダ  
酸物ヲ好ム。大便水瀉シ時臍邊絞痛ス乃前々吉利  
詞爹兒劑ス 言言 纈草末ニ乃ヲ加施ス夜中虵一條通ス。  
口中苦味除ク。然レ在腹痛休休 マズ。脉數再々小。熱勢大  
減減 又後方方 ヲ兼用ス此方方 離由由 離離 一錢一 八分時  
收斂亞的兒飲アールのイ  
收斂亞的兒アールのイ 九滴 舍利別セリ

右調和シ六十滴宛。一盞以水ニ攪和シ時々與ス  
十七日十八日諸症同前。大便始テ固固 腹腹 痛全ク止止



然<sub>レ</sub>在夜中復腹滿急痛時<sub>レ</sub>效嗽鼻中痒熱增發脉疾數  
大<sub>レ</sub>因<sub>レ</sub>前<sub>レ</sub>攝<sub>レ</sub>緜草飲<sub>二</sub>幾那<sub>二</sub>二錢<sub>一</sub>加<sub>レ</sub>與<sub>レ</sub>左  
ノ軟膏<sub>一</sub>作<sub>レ</sub>テ腹部<sub>二</sub>塗擦<sub>一</sub>

羯布羅驅蟲膏

外過爾托亞膏

或越没里膏

羯布羅油

二錢

石腦油

一錢

右研合ス○十九日小腹痛減シ頭痛再發シ大便復  
水瀉シ患者甚<sub>レ</sub>勞<sub>レ</sub>呼吸不利時<sub>レ</sub>效<sub>レ</sub>鼻中痒シ  
脉百十動絶<sub>レ</sub>食<sub>一</sub>欲<sub>レ</sub>セ<sub>レ</sub>因<sub>レ</sub>前<sub>レ</sub>攝<sub>レ</sub>緜草飲<sub>二</sub>  
答那攝<sub>レ</sub>黠<sub>レ</sub>葉<sub>二</sub>二錢<sub>一</sub>番水蠶越<sub>レ</sub>幾斯劑<sub>一</sub>八<sub>レ</sub>加<sub>レ</sub>用<sub>レ</sub>

又左<sub>レ</sub>乳劑<sub>一</sub>内服<sub>レ</sub>セ<sub>レ</sub>且<sub>レ</sub>是<sub>レ</sub>吉利詞<sub>レ</sub>參兒<sub>一</sub>ト<sub>レ</sub>  
施<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>夜中安眠<sub>一</sub>

汞乳驅蟲飲

水銀 純粹者 一<sub>レ</sub>

乳汁 適宜

右水銀<sub>一</sub>磁鍋<sub>一</sub>入<sub>レ</sub>水<sub>一</sub>比<sub>レ</sub>加<sub>レ</sub>蓋閉<sub>レ</sub>煮<sub>レ</sub>了<sub>レ</sub>八分時  
上清<sub>一</sub>取<sub>レ</sub>適宜<sub>一</sub>乳汁<sub>一</sub>攪和<sub>レ</sub>其半分<sub>一</sub>内服<sub>レ</sub>其  
餘<sub>一</sub>吉利詞<sub>一</sub>參兒<sub>一</sub>ト<sub>レ</sub>○二十日時<sub>一</sub>抽掣<sub>レ</sub>兩手牽  
縮<sub>レ</sub>嗜眠<sub>一</sub>ス<sub>レ</sub>正安眠<sub>一</sub>セ<sub>レ</sub>全軀<sub>一</sub>ノ病患<sub>一</sub>皆頭中<sub>一</sub>在<sub>レ</sub>  
か如<sub>レ</sub>シ小腹<sub>一</sub>痛<sub>一</sub>休<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>雖<sub>レ</sub>臍邊<sub>一</sub>甚<sub>レ</sub>膜脹<sub>一</sub>シ<sub>レ</sub>按<sub>レ</sub>テ感觸  
ニ堪<sub>一</sub>ス<sub>レ</sub>又<sub>レ</sub>蛇<sub>一</sub>一條<sub>一</sub>大便<sub>一</sub>ニ雜<sub>レ</sub>通<sub>レ</sub>ス<sub>レ</sub>脉細數<sub>一</sub>ニ<sub>レ</sub>緊<sub>一</sub>夜

中頭ノ諸患緩解メ睡眠ス然レ在時メ抽掣シ大便又水瀉ス方劑同前○二十一日諸症同前但頭中ノ患苦全ク失カ如シ乃チ前ノ攝絲纈草飲ノ攝絲ノ量ヲ増シ幾那四錢ヲ加與ヘ又前ノ驅蟲毬布ニ各那攝黥謨二錢ヲ加施ス○二十二日水瀉止ニ熱竝ニ腹脹減ス乃チ後方ヲ與フ

亞鉛驅蟲散

亞鉛華 一匁

沙糖 半匁

右研和シ分テ五服トシ每朝每夜一服宛用フ○二十三日諸症輕快脚ノ抽掣頭中患苦盡ク退キ始テ

食ヲ欲ス脉九十八動又虵一條通ス方劑同前○二十四日諸症復劇發シ脉疾數ニノ緊是調護ノ宜ヲ失ヒ藥劑ヲ怠リ且虵ノ擾動ニ因ル其故ハ每ニ虵通スル以前ハ諸症増劇シ既ニ通スレバ寛解スレバナリ二十五日二十六日腹部復臌脹シ按テ疼甚ク數水瀉スレ在虵下ラズ熱勢劇ク肌膚燥熱燻カ如ク唇澹白舌燥キ栗殼色舌ヲ出スニ甚困難脉細數搏度齊ハズ手指抽掣ス因テ後方ヲ與フ

麝香鎮痙散

麝香 二匁

亞鉛華 一匁半

沙糖 半刀

右研和シ分テ六服トシ朝夕一服宛與フ又芥子泥  
 ヲ腓ニ貼ス自餘藥劑同前夜中昏睡熱増發脉細弱  
 時譫語シ下利休マズ○二十七日昏睡醒解ス然レ  
 熱仍甚ク脉百二三十動腹部感觸甚シ午後熱稍減  
 シ肌膚乾燥夜中熱増發嗜眠時々抽掣煩擾譫語ス  
 夜半後安眠ノ譫妄下利休ム大抵朝夕熱及諸症増  
 發ス○二十八日諸症同前夜分昏睡甚ク眼開カズ  
 耳聴エ難ク總テ知覺微ナリ因テ芥子泥ヲ腓ニ貼  
 シ芫菁膏ヲ兩肩間ニ貼シ羯布羅精ヲ温湯ニ和シ

肢體ヲ蒸湯シ又後方ヲ以テ腹部ニ擦ス

龍腦揮發膏

硃砂揮發膏 三錢  
 龍腦油 一錢

舍電阿芙蓉液 半錢

右研和ス又左ノ劑ヲ吉利詞爹兒トシ施ス

鎮痙吉利詞爹兒

加密列 四錢

右水九弓ニ煮減ノ五弓トシ後藥ヲ加フ

纈草根 末 二錢  
 亞兒尼加根 末 一錢

右煮ル一少時滓ヲ去リ後藥ヲ加フ

龍腦 四八

舍電阿芙蓉液 十滴

右研和ス是ヲ施ノ後又舍電阿芙蓉液八滴ヲ增加  
 シ施ス少間ノ昏睡醒解シ人事ヲ省ス然レ全軀感  
 動シ易ク腹部殊ニ甚ク屢掣引シ時々譫語脉細數  
 搏度齊ハズ○二十九日熱減シ精神醒復ノ能傍人  
 ヲ知ル然レ在腹脹シ稍動揺スレバ腹痛ニ肌膚燥キ  
 大便通ゼザル一二日脉小弱百五動許乃前ノ攝絲  
 纈草飲加幾那劑ニ芪垚列利精四錢舍電阿芙蓉液  
 八滴ヲ增加シ與ヘ且麝香鎮瘞散羯布羅精蒸湯法  
 吉利詞爹兒共ニ持重シ施シ又午時ニ硃砂ト醋ト

合和ノ頭部ヲ冷漏ス患者復昏睡譫語手指抽掣交  
 發シ口ノ邊圍小飽ヲ發シ潰破疼痛ス吉利詞爹兒  
 ヲ施メ大便一行通シ腹脹差減ス然レ在寒熱往來肌  
 膚燥涸夜中脉甚ダ虛軟搏度齊ハズ時々欬嗽及喘  
 鳴ス因テ又芥子泥ヲ腓ニ貼シ芫菁膏ヲ臂ニ貼ス  
 芥子泥ノ刺戟ニ由テ夜半前此モ睡ラズ煩メ感動  
 甚シ故芥子泥ヲ去ル熱勢甚メ熾カ如シ然レ在昏睡  
 減シ喘鳴休ム脉數小ニメ緊夜半復嗜眠ス晦日  
 早旦擗掣煩燥床中ニ跳起シ唇潤動肌膚唇舌燥キ  
 眼中曇暗感觸甚メ些モ肢體ニ觸ルヲ惡シ呼吸大

喘鳴ス。因テ勉テ藥劑ヲ多服セシメ且、列印設酒  
 ヲ兼用ス。夜分又冷湯法ヲ施シ。芫菁膏ヲ左臂ニ貼  
 ス。然レ煩躁劇ク。呼吸短促。幕中ニ展轉ノ瞬間モ安  
 卧セズ。但、脉勢稍盈揚ス。因テ含電阿芙蓉液八滴ヲ  
 葡萄酒少許ニ加、頻服セシメ。又前ノ麝香鎮痙散ノ  
 麝香ヲ加、テ三氏トシ沙糖ヲ二氏ニメ一服トシ朝  
 夕一服宛與フ。夜中大便二行通シ腹脹及感動減ス。  
 ○七月朔日朝。患者安眠シ全身蒸氣ヲ發メ津潤シ。  
 酸臭甚シ。舌燥キ。熱減メ微惡寒シ。肢體ノ甚キ感動  
 減シ。語聲連續メ能、事理ヲ辨識シ。口邊ノ小泡消散

シ。脉軟弱ナレ。凡、甚、細小ナラズ。百六動ヨリ百十動  
 許。晝間屢、水瀉ス。因テ揮發衝動藥ニ幾那一錢、龍腦  
 一氏ヲ加、吉利詞參兒トシ施ス。其他、方劑及葡萄酒  
 モ用フ。夜中熱甚ク。昏睡及、痙攣、諸症ヲ兼發シ寒熱  
 交、發作ス。○二日肢節顛振搖掣劇ク。殊ニ呃逆甚メ  
 汗アリ。夜中稍睡眠ス。方劑同前。○三日昏睡及、驚悸  
 跳揚、交、發メ休ズ。但、熱劇シカラズ。肌膚潤ヒ脉百二  
 十動方劑同前。又冷湯法ヲ腹部ニ施シ且、蒸湯法ヲ  
 施ス。前法ノ如シ。夜中復、大熱、腹脹メ下利ス。乃、醋ヲ  
 吉利詞參兒トシ。又後方ヲ作、テ腹部ヲ蒸湯ス。

龍鱗湯方

右合和ス夜中大便二行通シ腹脹及感觸熱勢昏睡

共減ス但口中ノ一處被膜剥脱シ胃管感觸甚ノ

藥汁ヲ嚥下スレバ拳縮ス方劑同前夜分昏睡セズ

精神輕爽ナリ但耳聾ノ大聲聴ズ熱解ノ總體温煖

脉稍緩乃前ノ麝香鎮痙散一服ヲ與フ五日朝熱

減シ脉數減スルヲ十五動大便秘シ腹脹ス因テ醋

ヲ吉利詞テイル參兒トシ施ス夜中聲カレ煩懣時ニ大息シ

腹脹甚クメ下利ス○六日七日終日腹痛ス乃前方

ヲ用ヒ又草麻油半匙宛與テ毎日兩次又酪餘酪ヲ

用夜中不寐煩懣ス○八日腹痛甚シ乃前ノ吉利詞

參兒テイルヲ施ス夜中安靜ナリ○九日朝腹脹甚シ因テ

前ノ吉利詞參兒テイルヲ施ス諸症同前○十日腹部感觸

甚シ脉百動許熱甚シカラズ皮膚乾燥ス方劑同前

夜中平便ニ死虻ヲ雜へ通スルヲ三次○十一日脉

小弱ニシテ微數是ヨリ十四日マデ大抵諸症同前唯

精力虚憊スルノニ十五日ヨリ熱ノ發作及痙攣ノ

諸症漸ク休ニ脉百動許乃滋養培補ノ爲ニ沙列布

ヲ肉羹汁ニ加テ煮テ與ヘ草麻油ヲ持重ニ用フ二十

日

日

日

日

日

七日ニ至テ日ニ快愈ニ向ヒ食漸ク進ニ精力復シ  
 熱再發セズ唯脉數ナルノ之次テ逾滋養ノ飲食ヲ  
 與フ藥劑ハ幾那攝絲施那沙列布續草根民埤列利  
 精草麻油ヲ用テ竟ニ瀕死危極ノ病全愈シ停藥ヲ  
 告グ平外...

### 神經熱。焮衝熱。合併篇第六。

神經熱ニ焮衝熱ヲ合併スル症ハ其焮衝ヲ治スル  
 二各部瀉血法テ吸角若ハ蟻針法ニ或全身瀉血法澤  
 等ニ刺絡ノ瀉ヲ施シ神經熱ヲ治スル強壯劑ニ防  
 血スルヲ云

焮衝藥ヲ加用フ防焮衝藥ヲ加ルハ強壯劑ノ○是  
 二一般ノ別アリ一ハ全體ノ焮衝ナリ一ハ各部ノ  
 焮衝ナリ

### 全體焮衝合併病原

此症ハ患者神經熱ヲ發スベ  
 キ虚弱ノ體質ニ焮衝質若ハ多血質ヲ兼任スルナ  
 リ○或云神經熱ト焮衝病トハ病性虛實全ク相反  
 人。是ヲ以テ二病合併ノ說ハ大ニ實理ニ乖ケリ其  
 合併ト云ハ必ズ虛焮衝虛症焮衝後ニ出ツニノ真ノ焮衝ニ  
 非ズ故ニ治法亦神經熱ニ從ヒ專ラ揮發強壯劑ヲ  
 用ベシ別ニ焮衝ノ治法ヲ施スベカラズト此說ヲ

推究スルニ凡、全身諸器ハ人々稟賦ニ隨ヒ各、強弱  
ヲ異ニス假令<sup>タトヘ</sup>ハ神經ハ虛弱ナレハ脈管ヲ組織セ  
ル筋纖維ハ強實ニシテ燼衝質ナルガ如シ故ニ神經  
虛弱ナルニ因テ神經熱ヲ發スレハ脈管燼衝質ナ  
ル故ニ燼衝ヲ發メ此合併病トナルナリ是ヲ以テ  
或、全軀同時ニ病邪ヲ受レハ諸器ノ病性各、異ナル  
一假令<sup>タトヘ</sup>ハ熱病ニ於テ此器ハ運行大過ナレハ彼、器  
ハ運行不及ニ係リ或、麻痺ニ罹ルガ如シ然ル所以  
ヲ研究スルニ全軀諸器ハ各、他ニ交渉セザル自家  
ノ運営アル故ニ其常調ヲ變スルニ至テハ亦其自

家ノ運営ニ隨テ各自殊異ナル患狀ヲ現シ其病ヲ  
受ルモ此器ハ彼ニ比スレバ早速<sup>ハヤク</sup>彼器ハ此ニ比ス  
レハ過甚ナルヲアリ。假令<sup>タトヘ</sup>ハ神經熱ニ各部一處ノ  
燼衝ヲ兼ルガ如キモ神經熱ノ病性ハ運行不及ニ  
シテ燼衝ノ病性ハ運行大過ナルガ如シ。是ニ由テ神  
經熱ニモ亦刺絡ヲ要スル者アリ或、一人ノ體ニシテ  
同時ニ燼衝、壞疽、拮閉筋ノ麻痺不遂、搐掣等ヲ兼發  
スル者アルヲ數、歷驗セリ○是ヲ以テ此合併病ハ  
彼此相反對スル諸症アル故ニ療法モ亦是ニ應メ  
或、清涼降鎮減損ノ方法ヲ施シ或、揮發衝動強壯ノ



劑ヲ用ルナリ凡兼併ナキ熱病ハ病性一途ニシテ諸  
 器ノ強弱相及セシ症候ナキ故ニ亦一般ノ療法ヲ  
 以テ治ス然レニ合併病ニ於テハ全體ヲ以テ論スル  
 所ナク各部諸器ニ就テ病性ヲ尋索スレバ其發ス  
 ル所ノ症候自ラ明白ニシテ眩惑スルコト無ルベシ○  
 顔面盈赤壯實ナルガ如クニシテ其神經質甚ダ脆弱  
 ナル者アリ或筋力甚ダ強健ニシテ一時程ヲ歩行シ  
 些モ疲勞セザル人天稟神經脆弱ニシテ感動甚シク  
 居恒神思鬱憂病ニ罹リ若ハ癩瘵等ノ重キ神經病  
 ヲ患ル者アリ或平素逸居ノ勞動セズ甚ダ神思ヲ

困苦シ若ハ放肆遊蕩酒色節慎ナキ等ニテ大ニ神  
 經質ヲ虚損シ或滋味膏粱ニ飽テ多血盈滿凝積シ  
 血絡細管其多量ノ血ヲ攝行健輸スルニ任ズ各  
 部ニ壅滯シ焮衝ヲ發スル者アリ○凡神經ハ自性  
 固有ノ一個ノ機能ヲ具ルコト猶心藏及動脈ニ一個  
 自性ノ機能ヲ具ルカ如シ是ニ由テ神經ノ機能ト  
 心藏血脈ニ係ル諸筋ノ機能ト同シカラズ故ニ神  
 經ト血脈諸筋ト一般ノ病ヲ受ルト雖モ其感動ヲ  
 異ニシ又其連及交通スルコトモ各自分別アリ是ヲ  
 以テ動脈病ヲ受スノ神經獨リ病ニ罹ルコトアリ假

令ハ各部ノ神經。大ニ麻痺スト雖モ其部ノ動脈、温  
 煖營養等、異狀ナク平日ノ如キ者アリ。是、動脈ノ機  
 能其病ヲ被ラザル者ナリ。○神經熱ニ焮衝ヲ合併  
 スル者。兩個ノ因アリ。一ハ神經虛弱ニテ平常通泄  
 スベキ血ノ閉止スルニ因ル。一ハ壯實多血ニテ神  
 經熱ヲ傳染スルニ因ル。○其多血ニテ甚、焮衝ニ易  
 キ人。神經熱ノ傳染毒ヲ被レバ其刺戟ニ由テ初起  
 直ニ全身ニ焮衝ヲ發ス。然レ病性亡幾變ノ神經熱  
 トナリ。若ハ神經熱ト焮衝病ト合併ス或、神經熱ト  
 雖モ甚、熱性ノ藥劑ヲ過用スレバ此合併病トナ

ル者アリ

全體焮衝合併症候

神經熱ニ全身焮衝ヲ合併ス

レハ尋常、神經熱ニ比スレバ脈盈充ノ強。然レ切按  
 ノ收縮シ易シ。此脈數日暫留ス。神經熱ノ症ハ變化  
 多端ナル故ニ焮衝  
 ノ合併ナシト雖モ一二時斯ノ如キ脈ヲ現ス。ア  
 リ。故ニ此脈暫留スルニ非レバ焮衝合併ノ病トセ  
 ズ。又脈ト諸症ト共ニ増進ス。即、脈勢逾、盈強ナルニ  
 隨ヒ熱勢逾、増加シ。呼吸不利短促。譫妄其他頭腦ノ  
 諸症逾、劇盛ナリ。是ニ及ノ合併ナキ純粹ノ神經熱  
 ハ脈勢盈充スルニ隨ヒ熱勢呼吸不利譫妄等逾、減  
 除シ。脈勢虛耗ノ小弱ナルニ隨ヒ右ノ諸症逾、増劇

ス。就中脉上呼吸ト相反スルカ若ハ相應スルカヲ  
 察スベシ是ハ神經熱ニ焮衝ヲ兼ル<sub>レ</sub>ト逾多ケレバ  
 脉疾數ナルニ隨テ呼吸逾短促ス其焮衝ヲ兼ル<sub>レ</sub>ト  
 逾少ケレバ脉疾數ナルニ隨ヒ呼吸逾短促セズ或  
 遲緩ニメ大息スル者アリ<sub>ニ</sub>神經熱ハ脉逾疾數ナル  
 スル<sub>レ</sub>ト逾些少ニメ遲緩ナリ故<sub>ニ</sub>血ノ動脈ニ運行  
 ルモ遲緩ニメ呼吸亦短促セズ此說後ノ各部虛症  
 出參考スベシ<sub>ニ</sub>又尋常神經熱ニ比スレバ必ズ渴  
 甚<sub>シ</sub>總テ熱性衝動ノ劑ヲ與<sub>レ</sub>ハ諸症増劇シ殊ニ  
 呼吸短促譫妄甚<sub>シ</sub>又上ニ說所ノ病前ノ諸因ト患  
 者ノ體稟トヲ察ノ病性ヲ鑒識スル<sub>レ</sub>肝要ナリ○

神經熱ノ諸症ハ殊ニ轉變シ易キ故ニ審診細察ノ  
 能其本然ノ病性ヲ認メ得ベシ假令<sub>ト</sub>始テ其脉ヲ  
 診<sub>フ</sub>ニ頗ル強實ニメ焮衝病ノ如キモ一時許<sub>テ</sub>經  
 テ再診ヘバ甚ダ小弱ナル者アルガ如シ真ノ焮衝  
 ヲ兼併セ<sub>ル</sub>症ハ強實ノ脉狀時日ヲ經<sub>レ</sub>テ變スル  
 可ナシ故ニ再三診察セザレバ病性ヲ決定シ難シ  
**全體焮衝合併治法** 此症ハ瀉血法及防焮衝劑ヲ  
 施<sub>メ</sub>脉管質ノ焮衝ヲ減除シ且微衝動ノ効アル強  
 壯劑ヲ兼用<sub>シ</sub>神經質ノ虛憊ヲ資補スベシ  
**刺絡** 右ノ症候ヲ考索<sub>シ</sub>全身焮衝合併ノ症タル

〇ヲ診シ得バ慎重ノ先試ニ刺絡ノ四弓許ノ血ヲ  
 瀉シ患者輕快ヲ覺エ。脉較著ニ沈小ナラズ中瀉血  
數トナル氏ハ速ニ其血ヲ止ムベシ疾其瀉出ノ血稠  
 厚ニ速ニ凝結シ。若ハ血ノ外面薄膜ヲ被フハ必  
 焮衝ノ徵トス是ニ及メ瀉血後諸症増進シ。脉力沈  
 垂スルハ假ニ焮衝ノ諸症ヲ現ス者ニ真ノ焮衝  
 合併病ニ非ズト知レベシ。〇刺絡ハ壯實多血ノ焮衝  
 ニハ甚緊要ナレ。凡間其外候ニ眩惑ノ神經虛憊ノ  
 本病ヲ省察セズ大害ヲ致ス。アアル故ニ仔細ニ戒  
 慎ノ必多量ヲ瀉血ヲ禁スベシ。疑似不決ノ症ハ刺

絡セザルヲ害鮮シトス。是ニ代ニ吸角若ハ蟻針法  
 ヲ以テ瀉血スルヲ切實トス。殊ニ吸角ハ細絡ノ血  
 ヲ吸泄スル故ニ刺絡ノ大血脉ノ瀉血ニ比スレバ  
 心藏及神經ノ機力ヲ減損スルヲ鮮シ。〇痔血壅滯  
 等ヨリ發スル症ハ其部ニ蟻針法ヲ施メ尤効アリ  
 〇神經熱ノ初發焮衝ノ諸症甚キ者ハ刺絡ノ間速  
 効ヲ得ル。アアル患者精力未ダ甚ダ虛憊セズ且  
 多血ニノ瘀血。腦肺ノ如キ要地ニ壅積メ焮衝ヲ萌  
 發シ刺絡ニ非レバ速ニ救ベキ術ナキ者ニ是ヲ施  
 スベシ。故ニ脉強實。顔面盈赤等。一二多血ノ症ヲ見

曾丁口角瘰癧

卷十

風雲堂藏

スト雖モ遽ニ實症トシ妄ニ刺絡スルヲ勿レ斯ノ如キ症ハ大抵角法蟻針法ヲ施シ良効アリ

**防焮衝劑** 此劑ハ即、焮衝ヲ防制スル中和鹽植酸

其藥品前ノ胃腸熱合併篇及少量ノ韃爾答越默室第四、瀉劑用法ノ註ニ出ツ安質没扭酒テ共ニ解凝ノ効ヲ以等ヲ熱性ナラサル

壯神藥ニ加用フ。假令バ纈草根、遠志、槲寄生等ノ泡

劑亞鉛華、民埵、列利精ノ如シ又白芥子ヲ脚湯ニ加

施シ芥子泥ヲ貼ス○焮衝漸減スルニ隨ヒ強壯劑

ニ轉シ殊ニ幾那等ノ保固強壯藥ヲ用ベシ然レハ葡

萄酒其他熱性衝動ノ壯神藥ハ必害アリ唯瀉劑刺

絡等ヲ過用ノ精力大ニ脱缺セル症ニ用ベシ○此

病初起焮衝ノ諸症ヲ見ハスニ因テ涼解攻瀉ノ劑ヲ

過用シ患者卒ニ虛憊スルヲアル故ニ預、是ヲ省察

スルヲ肝要ナリ近來流行セル神經熱ノ病性多ク

焮衝ヲ兼ル故ニ防焮衝法尤効アレ毎常必適應

スルニ非ズ宜ク神經虛憊ニ注意ノ本病ノ治法ヲ

遺忘スルヲ勿ルベシ焮衝性ノ病ト雖モ固ヨリ純

一ノ焮衝ニ非ズノ神經熱ノ兼症タル故ニ是ヲ過

用スレバ腦及神經質麻痺シ若ハ腐敗熱トナリ遂

ニ強壯劑的當ノ症トナリ易シ或素ヨリ焮衝性ノ

病モ極テ惡厲ニノ諸症劇盛ナレバ腐敗熱ヲ兼ル  
 故ニ終ニ壯神衝動ノ峻劑ヲ與ベキ症トナル然レバ  
 防焮衝法ヲ過用セズ殊ニ刺絡ヲ戒慎シ是ニ代ヘテ  
 加羅蔑兒<sup>カ</sup>ヲ用テ焮衝ノ凝血ヲ疏散スルヲ尤佳ト  
 ス○凡<sup>カ</sup>神經熱ニ焮衝ヲ兼ル症ハ元來神經其病毒  
 ト抗抵ノ罷弊シ發スル故ニ防焮衝劑モ專ラ焮衝  
 熱ヲ療スル如キ峻劑ヲ用テ勿レ唯其毒ノ神經質  
 ニ著<sup>ツク</sup>テ<sup>オホキ</sup>脉管質ヨリ居多ヲ標準トシ療スベシ○凡<sup>カ</sup>  
 疫毒ハ皮表ニ蒸散スルヲ最良トス故ニ饒多ニ蒸  
 氣ヲ宣發スルハ防焮衝法ノ一大要トス  
初發熱性ノ發

汗劑ヲ用テ發汗スルヲ謂フニ非ズ唯病中始終是ニ  
 清解ノ蒸發劑ヲ用テ蒸氣ヲ宣發スルナリ  
 因テ其全身ニ彌漫ノ刺戟スル病毒並ニ外襲ノ傳  
 洩氣ヲ蒸發驅散シ且<sup>カ</sup>病毒ノ刺戟ヨリ生スル痙攣  
 ノ運動ヲ減除シ腐敗液ノ鬱聚スルヲ排泄ス又專  
 防焮衝劑ヲ施セバ脉管ノ充張力ヲ減損スル丁己<sup>チ</sup>  
 甚<sup>シ</sup>キ故ニ每ニ防焮衝劑ニ蒸發劑散<sup>カ</sup>ノ劑ヲ加用テ  
 偉効アリ其劑ハ即<sup>チ</sup>礞砂<sup>ニ</sup>民埏<sup>ニ</sup>列利<sup>ニ</sup>精安<sup>ニ</sup>質沒<sup>ニ</sup>扭劑<sup>ニ</sup>  
 及<sup>テ</sup>扭酒<sup>ニ</sup>鞞爾<sup>ニ</sup>答<sup>ニ</sup>植酸類<sup>ニ</sup>枸櫞<sup>ニ</sup>橙<sup>ニ</sup>ノ如シ但<sup>シ</sup>強壯劑ヲ  
 越<sup>テ</sup>黙<sup>ニ</sup>窒<sup>ニ</sup>等<sup>ニ</sup>ヲ云<sup>フ</sup>植酸類<sup>ニ</sup>枸櫞<sup>ニ</sup>橙<sup>ニ</sup>ノ如シ但<sup>シ</sup>強壯劑ヲ  
 用ル症ハ焮衝ノ増發ヲ恐ルト雖モ消石ヲ加テ勿  
 レ○然レ<sup>レ</sup>發汗過多ナレバ病性ヲ大ニ惡性ナラ

本草綱目卷之十一  
三  
風雲堂藏

シム。唯腠理融和宣通ノ人目ノ見ルベカヲガ  
氣ノ發越スルハ即皮腠ノ常調ヲ得ル所ニ甚  
利益アリ。故ニ肌膚温潤和柔ニ宛モ天鵝絨ニ觸  
ル如クナルハ能ク病毒分利ノ排泄スト知ベシ蒸氣  
過泄ノ發汗淋漓シ或常ニ自汗漏泄ノ止ガルガ如  
キハ大ニ元運力ヲ耗損ノ傳染毒ヲ増息シ其害宛  
皮膚燥硬ニ乾革ノ如キ者不同一般ナリト知ル  
ベシ發汗過多ナレハ血中ノ稀液亡脱シ血液稠厚  
ヨリ排泄スル熱勢轉増シ且元運力屈脱ノ疫毒ヲ蒸氣  
ト同シ故初起發汗劑ヲ與發汗ノ害アルヲ亦此理  
ト同シ斯云往古醫學未詳明ナラガハ時ハ醫家熱  
病ノ初發必ズ發汗劑ヲ與邪毒ヲ驅散セシトス今

時モ仍舊套ニ執迷セル者アリ是ニ大ニ錯誤トス凡  
熱病ノ機カニ因テ遍身自發汗シ病毒隨テ解散ス  
能ク者ア初發ハ病毒未ダ化熱セザル故ニ輕淺ノ病  
ニ非ズ初發ハ病毒未ダ化熱セザル故ニ輕淺ノ病  
テ徒ニ津潤滋養ノ稀液ヲ七脱スルノ故ニ發汗ニ因  
毫モ排泄セズ血質轉稠厚トナリ脈管壅塞ノ病  
勢増進シ爾後病毒化熱スル日ニ至レバ津液燥涸  
スル故ニ其毒ヲ煮熟シ包攝誘導ノ排泄スル者ナ  
ク且病性甚ダ惡厲ナラザル者モ皆是カ爲メ救ハ  
ザルニ至ル然レニ醫家仍以爲初起發汗スレバ病性  
固ヨリ惡厲ニ斃ルト是古法ニ拘泥セルハ陋弊  
ニ非ズヤ唯初起發汗ノ治スベキ者ハ冒寒傷冷皮  
膚乾燥ハ即腠理ノ閉塞ナル故ニ内熱ヲ増發シ病  
毒内鬱ノ神經感動ノ諸症ヲ誘起シ血ヲ腦肺等ニ  
衝逆ス○病室ノ熱蒸氣ヲ排散ノ清涼ニ保護スレ

曾丁口集藥竟 卷十 風雲堂藏

ハ蒸氣ヲ開達スル最良法ニシテ能ク皮膚焮衝ノ刺戟  
 ヲ消散ノ蒸發ノ機力ヲ獎起ス○脉軟弱沈細皮膚  
 黤澹微冷ニシテ神經ノ諸症愈増長スルハ是ヲ專ラ元  
 運力ノ沈垂ヲ提揚シ神經ノ罷弱ヲ資輔スベキ症  
 トス防焮衝法固ヨリ害アリ○凡虚憊ノ症ハ神經  
 質甚ダ沈垂スル故ニ適宜ノ時節ニ壯神衝動劑ヲ  
 用テ良功アレバ疫熱ハ其藥力ニテ脉管質ヲ挑撥  
 衝動シ焮衝ヲ増發スル故ニ預メ其藥性ノ強弱及  
 服量ヲ考定メ其宜ニ適セシメ又其血質ヲ熱沸ス  
 ルト甚シカラザルガ爲ニ清涼劑即防焮衝劑ヲ加テ脉

管ノ充張力ヲ減損シ其熱ヲ抑制スベシ假令ハ龍  
 腦ニ消石ヲ加與ルカ如シ是ニ由テ壯神衝動劑ノ  
 眼眩ナシ○神經虚憊甚ク若ハ腐敗ノ症ヲ見ス片  
 ハ純補活揚ノ峻劑ニ揮發性ノ蒸發劑前ツヲ兼用  
 ノ的當ス然レバ幾那ハ收固性ニシテ揮發性ニ非ル故  
 ニ流行神經熱ノ疫毒ヲ揮發蒸散スル時節病毒漸  
ノ小便及蒸氣ヨリニ是ヲ用レバ其排泄ヲ妨ク病  
發散スル時節ヲ云  
 毒大抵分排ノ後專ラ虚憊ヲ挽回スベキ症ハ是ヲ  
 用テ的當ス但亞兒尼加根ニ幾那ヲ加用レバ能ク揮  
 發シ且保固強壯スル効アリ



各部焮衝合併病原 神經熱ニ各部一處ノ焮衝ヲ發スル者ハ全身焮衝合併ニ此スレバ甚ダ多シ凡肢體外部ニ於テ焮熱腫痛ヲ發スレバ則一看ノ直ニ焮衝タルヲ知ト雖モ内部ニ是ヲ發スレバ能其徵候ヲ細察スルニ非レテ辨知シ難シ。假令ハ肺焮衝ノ如キハ纔ニ呼氣ノ熱スルヲ驗スルノニ疼痛アルモ亦焮衝ノ候トシ難シ。焮衝ニ非ズト雖モ疼痛ヲ發シ又腦肺及腹内諸臟ニ於テ些モ疼痛ナクノ大ニ焮衝ヲ發スル者又レハナリ。故ニ先其病因ト症狀ヲ參診メ察スベシト辨別スベシト。

○内部各處ノ焮衝三種ノ別アリ其一ハ實症。其二ハ虛症。其三ハ假症ナリ。此三種ニ因テ病性ヲ區別シ治法ヲ考定ス其虛實ノ二症ハ病因全相反ス。實症ハ血脉ノ機力大過強盛ヨリ發シ。虛症ハ血脉ノ機力虧損虛乏ヨリ發ス然レ血液其部ニ堆積ノ焮熱腫痛シ以テ焮衝ヲ發スルニ至テハ一ナリ。故ニ症候ニ於テハ異ナルヲナシ。然レハ先ニ症狀ニ就テ焮衝ヲ察シ。病因ニ比較シ其虛實ヲ鑒識スルヲ要務トス。

各部實症焮衝病原 各部實症焮衝ハ患者ノ體稟

焮衝質アルニ因リ。或、病毒アリテ患部ヲ刺戟スル  
 ニ因ル。但、病毒直ニ其部ニ在テ刺戟スル症アリ。或、  
 他部ノ毒。患部ニ連及シ刺戟シ。焮衝ヲ發スル症ア  
 リ。○全身焮衝質ニ非ズト雖モ一部ヲ刺戟スル毒  
 アレバ能、一部又焮衝ヲ發ス。故ニ全身ノ神經質。虛  
 衰セル者ト雖モ亦能、實症ノ焮衝ヲ發ス。又各部資  
 稟ノ元運力ニ強弱アリ。其感動ニモ多少アルニ因  
 テ其部ノ焮衝モ亦虛實アリ。○神經熱ニ葡萄酒若  
 ハ熱性ノ飲液ヲ過用シ各部ノ焮衝ヲ發シ。或、時令  
 ノ寒氣ヲ肺ニ感シ肺焮衝ヲ發シ。或、平常通泄スル

血ノ閉滯若ハ時々刺絡スル人其期ヲ怠リ。或、嘗テ  
 屢焮衝様ノ症ヲ患ヘ毎イッモ次刺絡ノ治スルガ如キ人  
 ニ發スルハ皆實症、焮衝タルヲ知ルニ足ル是患者  
 ノ體稟ニ就テ病原ヲ考索スル者ナリ

**各部實症焮衝症治**

各部實症、焮衝合併ノ候ハ内

部各處ニ於テ焮衝ノ諸症 腦焮衝ハ頭痛譫妄劇ク、  
肺焮衝ハ咳嗽呼吸不利  
 促進、胸脇焮衝ハ胸肋刺痛ノ效スル等、其他諸藏ノ  
 焮衝、各焮熱疼痛ヲ發シ其器ノ官能ヲ失フ症アリ  
 焮熱疼痛等ノ瘀血湊積ノ候ヲ見シニ以上各部其熱  
 全身ニ増發シ殊ニ患部ニ甚シノ血湊積、顔面盈赤、額  
 熱、眼焮赤、頭及頸ノ動脈搏動甚ク。又右ノ諸症ニ

副<sup>レ</sup>テ更<sup>ニ</sup>一種ノ強脈ヲ見<sup>ス</sup>ナリ然<sup>レ</sup>モ皆必<sup>シ</sup>モ盈實  
 大<sup>ル</sup>ニ非<sup>ズ</sup>ニ係<sup>ル</sup>症尚疑似不決ノ症ハ葡萄酒其  
 他揮發強壯劑ヲ與<sup>レ</sup>バ病勢忽<sup>チ</sup>增長<sup>シ</sup>殊<sup>ニ</sup>頭腦ノ  
 諸症劇發ス是皆多血燄衝ノ候ナリ○治法ハ防燄  
 衝劑及<sup>テ</sup>瀉血法ヲ施<sup>メ</sup>其血ノ堆積凝聚セルヲ疏散  
 シ脈管過盛ノ運動ヲ減損スベシ其標的ハ銀針法  
 若<sup>ク</sup>ハ吸角ヲ患部ニ施<sup>シ</sup>凝血ヲ瀉スレバ全身ノ精  
 力虛耗セズノ最良トス或<sup>レ</sup>瀉血法モ施<sup>シ</sup>難キ者ハ  
 加羅蔑兒<sup>カカロミヤ</sup>ヲ與<sup>フ</sup>ベシ能<sup>ク</sup>燄衝ノ凝血ヲ疏解スル衝動  
 藥トス○又發泡膏及<sup>テ</sup>芥子泥ヲ貼<sup>テ</sup>患部ノ刺戟毒

ヲ他部ニ迎導ノ甚<sup>ク</sup>驗アリ○然<sup>レ</sup>モ此熱病ハ強壯  
 劑ヲ兼用ノ虛憊セル神經質ヲ資輔スベシ但<sup>シ</sup>血ノ  
 運行ヲ増進セズ熱性ナラザル藥ヲ佳トス即<sup>チ</sup>纈草  
 根<sup>ア</sup>兒<sup>ニ</sup>加<sup>カ</sup>花<sup>カ</sup>遠志等ニ硃砂少許ヲ加兼用スベシ  
 ○神經熱ニ燄衝熱若<sup>ク</sup>ハ胃腸熱ヲ兼併セル者ニ妄  
 ニ揮發衝動劑及<sup>テ</sup>阿芙蓉ヲ與<sup>フ</sup>テ腐敗熱トナル者多  
 シ故<sup>ニ</sup>先哲<sup>ハ</sup>神經熱ノ燄衝合併ノ症ニ熱劑ヲ與<sup>フ</sup>テ  
 害アルヲ<sup>レ</sup>歷驗<sup>シ</sup>防燄衝法及<sup>テ</sup>瀉血法ノ効アルヲ  
 講明セリ○胃腸熱<sup>ハ</sup>病毒ノ刺戟<sup>ニ</sup>腦及<sup>テ</sup>胸部ノ諸器  
 ニ連及<sup>ス</sup>ノ腦燄衝<sup>ハ</sup>肺燄衝<sup>ハ</sup>胸脇燄衝ノ諸症ヲ見<sup>ス</sup>者

多シ。此症ハ吐下劑ヲ的當トス。草醫動輒ハ此症ノ  
 譫妄及胸脇痛ニ刺絡ノ危篤ニ至ル者少カラズ  
 肺焮衝〔實症ノ焮衝ハ胸及頭ニ發スル〕最多シ。  
 肺焮衝ハ輕蔑スベカラズ更ニ戒慎ヲ加ベシ。殊ニ  
 以前是ヲ患ル者或既ニ勞欬ノ候アルガ如キハ最  
 危険トス。速ニ肺瘍勞瘵トナレバナリ。○總テ内部  
 焮衝ハ脉ヲ以テ診決シ難シ。肺及胃腸ノ如キ神經  
 多キ部ノ焮衝ハ脉沈小ニシ搏度齊ハズ。大ニ虚脱  
 セル者ノ如シ尋常焮衝ハ脉強ニモカアリ是真ノ虚脱ニ非ズ肺  
 焮衝ハ全身運行ノ血肺ニ於テ阻遏シ壅滯ノ動脉

ニ充灌セザレバナリ腸及腹内諸藏ノ焮衝ハ其神  
 經痙攣ノ運動ヲ發スル故ニ動脉管亦攣急ノ其血  
 管中ニ循行シ難キニ因ル故ニ譫妄ノ如キ腦焮衝  
 ノ症モ脉ニテ決シ難シ。○神經熱ニ肺焮衝様ノ症  
 ヲ兼ル者ハ初發是ヲ虚症ノ焮衝トシ揮發衝動劑  
 ヲ鎮痙劑ヲ用テ假症ノ焮衝ニ共ニ後ノ如ク。畢竟是  
 ヲ神經熱ノ傍症トシ療スルヲ切實トス。是レ由テ  
 逾險重トナル片ハ始テ實症焮衝トシ療スベシ。○  
 肺焮衝ハ琪針法ヲ胸意施シ血ヲ瀉ノ偉効アリ。曾  
 テ神經熱ニ肺焮衝ヲ兼テ既ニ危篤ニ至ル症二人

ヲ診ス。俱ニ腕ニ刺絡メ大効ヲ得タリ。就中一人ハ  
 醫家傳ヲ神經熱ニ注意メ、焮衝ヲ顧ミズ、多ク揮發  
 衝動劑ヲ連進メ、焮衝日増劇ス。予是ヲ診フニ、脈強  
 盈ニ以尚一面メ、刺絡ニ堪ベキ症ナリ。因テ刺絡ス  
 レバ、患者既ニ呼吸不利ニ至ル者、忽快利寛解  
 セリ。是若於テ遠志、纈草根等ヲ與テ終ニ全効ヲ收  
 ム斯ヲ如キ症ハ刺絡後、胸ハ患苦ヲ覺ル部ニ發泡  
 膏ヲ貼シ、且、硃砂羯布羅膏名、硃砂揮發膏ニ羯布及  
 舍電阿芙蓉液ヲ擦メ捷効アリ。○瘰癧樣ノ喘息呼  
 吸不利短息甚キ症ハ接骨木花、菲阿斯失亞密、失鳩

答等ヲ乳汁ニ加、煮テ緩和蒸湯劑トシ胸部ニ施シ。  
 又接骨木花ヲ沸湯ニ浸シ、醋少許加テ其蒸氣ヲ嗅  
 引シ。遠志、纈草根、亞兒尼加、金硫黃、氏埤列利精等ヲ  
 内服セシムベシ。○傳テ藥語此後、凡ハ其症ハ其  
 腦焮衝凡、熱病、譫語狂妄等。腦ハ諸症ヲ發スル  
 者、刺絡メ、開効アリ。然レ其  
 劇キ譫妄連綿メ、歇ガレ症ノ屍ヲ剖觀スル。其腦及  
 脊髓ニ毫ニ焮衝メ、微チ者多シ。又險重メ、頭創  
 精神錯亂譫語等ハ腦焮衝メ、症ヲ發セル者ノ屍ヲ  
 剖觀スルニ、腦ニ毫ニ焮衝メ、候ハキ者アリ。○胃腸

病毒汚物。延テ頭腦ヲ刺戟シ腦焮衝ノ症ヲ發ス  
 此者誤用。此症胃腸ヲ淨掃スルニ非レハ治セズ。故  
 神經熱中一部ハ焮衝ヲ發スル毎ニ胃腸病毒ノ有  
 無ヲ察スルヲ肝要トス。右ノ症ハ吐劑下劑。吉利詞  
 參兒等其症ニ隨ヒ施メ治スベシ。又先哲ノ經驗說  
 ヲ考ルニ熱病ノ譫妄ヲ兼ル症ニ刺絡ノ譫妄。増  
 劇シ或刺絡後直ニ劇キ譫語ヲ發スル者アリ。是ニ  
 吐劑若ハ下劑ヲ與テ譫妄忽ク休メ諸症解散スル者  
 少カラズ是胃腸毒ノ刺戟腦ニ連及スル症ニノ腦  
 焮衝ニ非ズ即胃腸熱ノ病毒壅鬱ノ症ナリ然レハ神

經熱ノ譫妄ハ腐敗毒。胃腸熱。膽液熱ヨリ來ル症多ク  
 或神經熱ノ一傍症トシ。妄ニ刺絡ノ危險ヲ致スナ  
 ク先假焮衝トシ療スルヲ切實トス。○實症ノ腦焮  
 衝ハ胸焮衝ニ比スレバ少シ且神經熱ニ於テハ腦  
 焮衝ノ如キ劇キ譫妄狂躁ヲ發スル者モ多ク實症  
 ニ非ズノ大抵腦ノ痙攣ヨリ起ル所ノ假症焮衝ナ  
 リ。○然レハ神經熱ニ於テ實症ノ腦焮衝絶テナキニ  
 非ズ。其候譫妄劇盛ニノ動輒ハ狂躁シ譫語ト嗜眠  
 ト更替發止シ或時々昏睡シ或自手ヲ以テ頭ヲ打  
 額熱シ顔面憤盈焮赤或膨腫シ眼中焮熱ノ赤絡ヲ

見シ眼光慌暴異常。頭及<sup>レ</sup>頭ノ動脈浮起ノ劇ク暴動  
 ス。又葡萄酒。龍腦。阿芙蓉等ノ揮發衝動藥ヲ與<sup>レ</sup>レバ  
 譫妄較著ニ増劇ス。○實症、腦焮衝兼併ノ治法ハ顛  
 顛耳後項窩等ニ蟬針法ハ口若ハ十口許モ施シ或  
 同數、吸角ヲ施メ瀉血シ次ニ頭髮ヲ剃、全頭ニ冰冷  
 湯法氷ヲ囊ニヲ施シ項窩ニ大ナル發泡膏ヲ貼シ。  
 腓ニ芥子泥ヲ貼シ。又刺戟性ノ藥ヲ吉利詞ギリシ爹兒ト  
 シ施<sup>ス</sup>ヘシ内服劑ハ甚ク熱性ナラザル壯神劑。鎮痙  
 劑ヲ用<sup>フ</sup>ベシ是ニ因テ其症仍休ネザル片ハ頭上ニ大  
 ナル發泡膏ヲ貼シ釀膿セシムベシ。○此焮衝動バモ輒

ハ變メ壞疽トナリ或患部罷弊メ虛症トナル故ニ  
 初發ハ防焮衝法効アレ<sup>レ</sup>比既ニ時日ヲ經<sup>ル</sup>片ハ害ア  
 リ。總テ神經熱ノ方法ヲ施シ且阿芙蓉劑ヲ與<sup>テ</sup>尤  
 効アリ或云此症水銀劑奇効アリ。○實症、焮衝ハ初防焮衝法ヲ  
 施メ効<sup>アリ</sup>ル症モ其後復諸症増劇カ荏苒タル者ア  
 リ。是必實症變メ虛症トナル者ナリ能<sup>ク</sup>是ヲ察メ速  
 ニ防焮衝法ヲ轉メ峻性ノ揮發強壯劑ヲ用<sup>ヒ</sup>且龍腦  
 ヲ用<sup>ヒ</sup>テ大効アリ。蓋龍腦ノ防焮衝ニ峻効ヲ稱スル  
 所以ハ唯虛症ノ焮衝ヲ治スルノニ實症ノ焮衝ニ  
 ハ固ヨリ効ナシ。故ニ實症變メ虛症トナル者或刺

絡過度ニテ虚症トナル者ニ峻効アリ○腦焮衝。肺  
 焮衝等ノ實症ニメ吸角。蟻針法ニテ瀉血シ其後變  
 ノ虚症トナル者ハ阿芙蓉。麝香。等亦大効アリ故ニ  
 未瀉血セズメ阿芙蓉。麝香類ヲ用ルト既ニ瀉血ノ  
 是ヲ用ザルト其害宛モ同一ナリト知ベシ唯患部  
 ノ運営罷弱ナルニ因テ焮衝留連淹滯ノ解散スル  
 不能ハザル症ニ阿芙蓉。麝香類ヲ用テ速ニ其壅滯  
 ヲ解散シ治スルニ闕ベカラザル要藥トス

**各部虚症焮衝病原** 虚症ノ焮衝ハ素ヨリ虚症者  
 アリ或實症變ノ虚症トナル者アリ○素ヨリ虚症

ノ者ハ熱病ニ因テ全身虚憊セルヨリ發ス。此症殊  
 ニ神經熱。腐敗熱ニ多シ。或各部一處大ニ虚憊ノ發  
 スル者アリ○其實症變ノ虚症トナル者ハ初實症  
 焮衝ノ刺戟ニ因テ患部ノ元運力大ニ罷弊シ。遂ニ  
 全ク虚症トナリ或初焮衝ノ刺戟劇盛ナルヲ速ニ  
 防制セズノ縱ニ增長セシムルニ因リ或攻瀉ノ方  
 法ヲ過用スルニ因リ或元來其部ノ元運力甚壯實  
 ナラザル等ニテ精力速ニ虚憊ノ患部ノ血脉ニ凝  
 聚セル血液ヲ疏解驅散スル不能ナルニ因ル或實  
 症ノ焮衝暫時暫留シ未ダ顯著劇盛ニ至ラズメ速



虛症ニ變スル者アリ。是暫時、焮衝ノ刺戟ニテ其部  
 速ニ虚衰スレバナリ。故ニ虚症ノ焮衝ハ多ク實症  
 ヲリ變ス。是殊ニ神經熱ノ固有ノ症トス。血根  
 各部虚症焮衝症候。虚症各部焮衝モ亦血ノ患部  
 ニ堆積ノ焮熱疼痛等ヲ發スル。下實症焮衝ノ如シ。  
 故ニ腦ニ在テハ譫妄ヲ發シ。胸ニ在テハ肺焮衝胸  
 腸焮衝ヲ發シ。肝脾胃腸等モ亦各自焮衝ヲ發ス。○  
 然レモ虚焮衝ハ脉小弱ニノ收縮シ易ク患者罷勞殊  
 ニ甚シ。又脉ト諸症ト相反ス。即、虚症ハ脉力漸生ノ  
 盈充スルニ隨ヒ諸症逾寛解ス。脉小弱ナルニ隨ヒ

諸症逾増劇ス。是脉ト諸症ト相反スル者ナリ。實症  
 勢強盈ナルニ隨ヒ諸症逾増進ス。就中脉ト呼吸ト  
 是、脉ト諸症ト相應スル者ナリ。就中脉ト呼吸ト  
 相反ス。即、虚症ハ脉甚疾數ナレモ呼吸却テ緩徐ナ  
 リ。實症ハ脉駛數ナルニ隨ヒ呼吸逾短促不利ス。是、  
 呼吸ト相應スル者ナリ。○虚症ノ脉疾數ナルハ脉管ノ機力  
 強盛増進ノ然ルニ非ズ。唯其機力ノ虚憊セル者ナリ。  
 又脉甚數ナルハ腐敗熱ノ一徵トシ。又瀕死ノ前兆  
 トシ。虚脱ノ極テ甚キ者トス。其故ハ心藏罷勞甚キニ  
 因テ心室能牽縮ノ盡ク其血ヲ動脉ニ搾出スル。下  
 能ハズ。其牽縮スル毎ニ多少血必心室ニ殘留故ニ

次テ來血驟ク心室ニ盈滿ノ存リニ牽縮ノ機ヲ促ス  
 ナリ。然レ心藏其血ヲ一頓ニ搾出スルヲ能ハザル  
 故ニ勉強テ存リニ數牽縮シ稍クニ驅逐ノ機ニ其  
 壅塞ヲ免ルナリ。然レハ其血ヲ動脈ニ驅逐スルヲ甚  
 些少ナル故ニ其脉數ナルホド逾血ノ運行遲緩ナ  
 リ。○焮衝ノ虛實ハ藥ヲ服メ後發スル諸症ニ由テ  
 逾著實トス。即熱性強壯劑ヲ與ルニ焮衝增長セズ  
 ノ減シ寒涼劑ヲ與ルニ其症増劇スルハ虛症トス。  
 是ニ反スルハ實症トス。

各部虛症焮衝治法

虛焮衝ノ治法ハ毫モ思フ焮

衝ニ存セス通例焮衝ト言ハ唯是ヲ神經熱ノ一險  
 症ニ患部ノ虛衰極テ甚ク殆ト死壞シ壞疽トナ  
 ラントスル症トシ療スベシ。是故ニ最峻性ノ揮發  
 衝動劑。其他強壯劑ヲ常量ニ倍シ用テ患處ノ元力  
 ヲ揮活提揚メ其焮衝ノ壅塞ヲ疏散セシムベシ。○  
 其藥ハ幾那ニ葡萄酒。龍腦。麝香。阿芙蓉。攝爾扁答亞  
 兒尼加等ヲ饒多ニ加用ベシ。○凡内部ノ焮衝ハ芥  
 子泥。芫菁膏ヲ貼メ峻効アリ。腹内焮衝ハ刺戟甚キ  
 擦藥。蒸湯劑。冷湯法ヲ外敷シ。又揮發強壯劑ノ吉利  
 詞爹兒ヲ施シ。且香竈強壯ノ藥ヲ蒸湯劑トシ施メ

大効アリ○右ノ如ク揮發衝動ノ峻劑ヲ施メ患部  
 ノ元運力回復シ。焮衝漸減除スルキハ其劑ノ量ヲ  
 減スベシ。否ラザレバ患部ノ精力滋生スルニ隨ヒ  
 初ニ的効アル峻劑ノ刺戟ニ過テ害アレバナリ  
 各部假症焮衝症治 此症ハ内部各處ノ神經大ニ  
 病毒ノ刺戟ヲ受テ痙攣ノ運動ヲ發シ。假ニ焮衝ノ  
 如キ諸症ヲ現スナリ。故ニ其部ノ脉管些モ焮衝ナ  
 久。血液ノ凝聚堆積ヲ爲ナシ。然ハ是焮衝ニ非ズ  
 ノ痙攣ノ一症トス其症ノ相似タルヲ以テ是ヲ假  
 焮衝ト曰フ固ヨリ内部ニ在故ニ患處焮熱腫痛等

ヲ見スヲナシ○其症胸中ニ發スレバ劇キ胸脇痛。  
 呼吸不利。擊急様ノ乾欬ヲ發シ。或大ニ苦悶ノ呼吸  
 壅塞セントス 是肺焮衝或胸脇焮衝ニ類似セル症 腹中ニ發スレバ  
 劇キ腹痛。一處ニ住留メ轉移セズ。且嘔吐シ或腸閉  
 塞ス。其疼劇キ者ハ醫家誤テ胃腸肝等ノ焮衝トス  
 頭部ニ在テハ劇キ頭痛。謔語狂妄ヲ發スルヲ宛モ  
 腦焮衝ノ如シ○右諸症甚。各部焮衝ニ類スル故ニ  
 草醫動輒バモスレバ症狀ニ炫耀メ刺絡ヲ施シ痙攣逾甚メ  
 諸症危劇ニ至救レザル者アリ。故ニ先其症ニ就テ  
 痙攣病性タルヲ診決スベシ○其候脉小ニノ痙攣縮

シ。搏度齊ハズ。肢節熱セズ。却テ微冷シ。冷汗膚ヲ濡  
 シ。或、惡寒シ。小便清稀ニメ水ノ如ク。若ハ勞責急迫  
 ノ疼アリ。患者小心危懼メ安セズ。或、呃逆呻吟大息。  
 顫振筋惕肉瞤。咽喉縮窄。等、痙攣ノ諸症ヲ兼。就中確  
 徵トスベキハ患部些<sup>スレ</sup>モ焮熱セズ。血液聚滿堆積ノ  
 候ナシ。假令バ呼吸不利劇クノ肺焮衝ノ如ト雖モ  
 氣息熱セザル。平人ノ如シ。是、肺焮衝ニ非ル明徵  
 トス。或、譫妄狂躁スル。腦焮衝ノ如ト雖モ額冷テ  
 顔面赤色ナク。眼中焮熱ナシ。右、諸候ニテ仍診決シ  
 難キ症ハ戒慎メ熱性揮發衝動劑ヲ與テ試ベシ。是

ヲ與テ患者忽、輕快ヲ得ル。片ハ果メ假焮衝ニメ痙  
 攣ノ運動ヨリ發スル症トス。○治法ハ唯鎮痙劑ヲ  
 與フベシ。其藥ハ、阿芙蓉、非阿<sup>ヒ</sup>斯<sup>ス</sup>失<sup>シ</sup>亞<sup>ア</sup>密<sup>ミ</sup>、纈草、  
 麝香等ナリ。精力殊ニ虛憊セル症ハ葡萄酒。亞<sup>ア</sup>的<sup>テ</sup>兒<sup>ル</sup>  
 ノ如キ揮發壯神ノ峻藥ヲ加ベシ。又鎮痙ノ効アル  
 軟膏。蒸湯劑。殊ニ發泡膏ヲ患部ニ施スベシ。但胸痛腹  
 痛ニハ直<sup>チ</sup>ニ其部ニ施シ。劇キ譫語ハ項窩ニ施ス等  
 ナリ。又鎮痙ノ効アル藥ヲ吉利<sup>キ</sup>詞<sup>リ</sup>爹<sup>ス</sup>兒<sup>ル</sup>。或、浴湯トシ  
 施メ良効アリ。○或、病毒直<sup>チ</sup>ニ患部ニ在テ刺戟メ此  
 症ヲ發スルカ。或、他部ノ毒。患部ニ施及メ刺戟シ。此

痙攣ノ運動ヲ發スルカヲ考索スル下肝要ナリ若  
 其毒ノ刺戟ノ發スル顯徴アル片ハ其毒ヲ驅除ス  
 ル藥劑ヲ兼用スルニ非バ治スベカラズ假令胃ニ  
 汚物アリテ刺戟シ假炊衝ヲ發スル者ハ吐劑ヲ與  
 テ一吐スレバ即チ治ス其毒胸部心下ニ在ル片ハ吐劑  
 殊ニ捷効アリ若其毒腸ニ在テ發スル者ハ吉利詞  
 參兒ヲ施シ導泄ノ治スベシ○傷冷毒ノ刺戟ニ因  
 テ此假炊衝ヲ發スル者多シ此症ハ發汗劑其他傷  
 冷毒ヲ排泄スル劑ヲ鎮痙劑ニ加用テ治スベシ

新訂增補和蘭藥鏡卷十終

新訂增補和蘭藥鏡標目

卷十一

幾那

因

神經熱腐敗熱合併篇第七

血液腐敗溶崩徵候

腐敗熱總症

腐敗熱看法

腐敗熱合併病原

腐敗熱合併治法

爽涼幾那飲  
葛私多儂鎮痙散

麝香定痙散

潤燥斂血飲

清酸爽涼飲

飲食

其毒腐敗熱兼症治法

安質催吐飲

雙聖催吐散

胃腸壅鬱

胃寒傷冷毒

利熱

失血

小便不利

驚口瘡

耳聾脚腫眼焮腫腺腫

清爽消毒水

新訂增補和蘭藥鏡卷十一

榛齋先生譯述

男 宇田川 榕菴校補

幾那

神經熱腐敗熱合併篇第七

是即腐敗熱ナリ

神經熱ト腐敗熱ノ區別ヲ考究スルニ神經熱ハ神

經ノ虚憊ト其感動ノ已甚キトヲ患ル者ナリ腐敗

熱ハ右ノ兩患アリテ又血液ノ溶解渙崩ヲ兼ル者

ナリ神經熱ト腐敗熱ノ分別唯是ノニ其溶解渙

崩ハ血液ノ腐敗ニ瀕キ者ナリ既ニ盡ク腐敗スル

ニ至テハ固ヨリ生機ナシ腐敗熱ハ血液未ダ盡ク  
 故ニ神經熱腐敗熱合併スル片ハ元運力以虚脱極  
 テ甚クノ神經ノ機力殆ト廢弛スル者ナリ。故ニ一  
 ニ是ヲ惡性熱ト曰フ神經熱胃腸熱腐敗熱ヲ合併  
ト名ク亦惡性熱初發直ニ腐敗ノ諸症ヲ見ス者アリ。或時  
 日ヲ經テ精力缺脱シ發スル者アリ。共ニ甚ダ危篤  
 トス。是血液腐敗ノ前兆ニノ死スル者甚ダ多シ○  
 然レバ腐敗熱モ亦虚弱ヲ以テ病因トスルノ神經熱  
 ト同シ。然レハ是ヲ以テ同一種ノ病トセズ。其故ハ險  
 重ノ神經熱ヲ患ルト一月許ニノ竟ニ腐敗ノ徵ナ

ク死スル者アリ故ニ神經熱ニ血液腐敗溶崩ノ症  
 ヲ兼ル者ハ即腐敗熱ト稱スルナリ

**血液腐敗溶崩徵候** 其候神經熱ニ比スレバ脉殊

ニ細小ニシ疾數。又脉ト熱勢諸症ト相應セズ。即脉

細小ナレハ熱勢ハ強猛ニシ煖カ如ク肌膚乾燥シ

熱氣骨底ヨリ蒸發スルカ如ク是ヲ切按スレバ肌

熱逾甚クノ手裏ニ徹シ。憎熱暫ク指頭ニ殘ルヲ覺

エ。或粘汗皮上ニ淋漓シ臭氣アリ。或冷汗粘リテ油

脂ノ如ク。或下利過多ニシ水ノ如ク是血液溶崩ノ下利小便

稠濁黃赭色若ハ黒色ヲ帶ビ。黧赭ノ塗アリ。或大小

便失禁不氣息。二便汗唾皆敗屍。如キ腐穢ノ惡臭  
 了。小鼻口唇舌乾燥汚穢。舌苔栗殼色。若ハ黧黑ニ  
 裂紋アリ或失血ヲ發シ血吐血唾血斷血尿血等  
 帶或暫尿管ニ在赤血色ニ變其血黯赭色ニ凝  
 固セズ溶解ス或皮上血斑ヲ發ス敗血皮中ノ血絡  
 或赭色鉛色青紫黧黑等ノ斑ヲ見ス云其形圓長  
 廣狹一ナラズ隆起セズ或蹙澹色ニ顯著ナラズ  
 泛然トシテ分界ナキガ如ク熟視セザレハ辨シ難キ  
 者アリ或胸背ニ發メ手足ニ少ク面部ニ發セズ或  
 黑斑答痕ノ如ク或青黒ノ線紋縷狀ヲ見ス者アリ  
 是皆惡徵トス斑赤色ニ隆起スルハ善徵トス凡  
 腐敗熱ニ惡性ノ發斑アレ患者精此病惡性發斑  
 神錯亂若ハ昏睡ノ死スル者多シ  
 熱粟疹熱ヲ兼ル者多シ或鶯口瘡ヲ發シ或壞疽ヲ

生ス是毒瘡ナリ或發泡膏ヲ貼ノ是皆血液溶解崩  
 壞ノ漏泄スル者ナリ○或瘡疹出沒次序ナク青紫  
 色ニ速ニ寒壞疽ニ變シ良膿ヲ成サズ細胞ヲ兼  
 子。胞中水液若ハ血色ノ酷厲液充ツ此症多ハ青紫  
 黑色等ノ斑ヲ兼子或赤胞咽喉ニ生メ寒壞疽トナ  
 ル者アリ

**腐敗熱總症** 大抵初起頭鈍痛肢體困倦頭眩暈  
 不寐食進マズ或胃腸熱ノ症ヲ兼又其後壯熱暫留  
 若ハ發歇往來疲勞速ニ增加シ脈數或否ラス肢體  
 煩疼譫語或昏トメ眠ニト欲シ耳聾眼中曇濁不



潔。淚ヲ流シ面部藤花色ヲ帶ビ微渴シ或大渴ニ堪  
 ズ。肢體振蕩。筋惕。少腹膨脹シ患者漸ク虚脱ノ  
 眼昏若ハ黑花現スルヲ覺ル者アリ最危篤ノ症ハ  
 呼吸甚ダ短促煩躁シ黯色ニノ煤ノ如キ者ヲ吐シ  
 若ハ瀉下シ腹鳴休マズ湯液ヲ嚥下セバ喉間ニ激  
 ノ響ヲ爲シ眼中眊朧トシ半開キ口顎閉キ眼耳鼻  
 口皆知覺ヲ失ヒ冷汗粘テ臭氣アリ大小便自利。蛇  
 ヲ吐スル等ナリ右ノ諸症漸次ニ増進シ遂ニ元運  
 力凝流ニ體共ニ虚竭ノ死ス死後一二時モ其熱去  
 ラズ肢節彊硬トナラズ。是ヲ剖觀スルニ諸藏多ク

變壞ノ溶崩セル敗血及寒壞疽様ノ斑アリ

**腐敗熱看法**

此病最劇盛ナルハ十二時中或第三

日ニノ危篤ニ至リ或第七日。第九日ニノ斃ル者アリ  
 慢症ハ三週ニメ劇症ヲ發スル者アリ○此病愈  
 ルヲ甚夕緩慢ナリ既ニ治スト雖モ罷勞久ク復セ  
 ズ或水腫トナリ或羸瘦長ク復セズ○病毒排泄ノ  
 候亦顯著ナル者甚夕稀ナリ然レ諸症減メ總身遍  
 ク温汗ヲ發シ或小便中。黃赭色ノ塗渣多ク生シ。或  
 病毒外部ニ轉移シ。各處ノ腺ニ凝聚メ膿瘍ヲ生シ。  
 或口邊ニ瘡疹ヲ發シ或耳聾スルハ皆善兆トス○

患者少壯ニノ焮衝質ノ者ハ諸部焮衝ヲ發シ易キ故ニ病勢危険ニ進ニ易シ小兒老人並ニ以前既ニ此病ヲ患ル人ハ傳染ヲ免ル者多シ

腐敗熱合併病原

血液ノ腐敗ハ元運力ノ虛憊甚

キヨリモ亦能是ヲ發スル故ニ純粹ノ神經熱ニ於テモ此熱病ヲ發スルヲアリ故ニ總テ血液ヲノ腐敗セシムル原因ヲ兼レバ是ヲ發スルヲ殊ニ甚シ其原因ハ此病前既ニ患者ノ血質腐敗ニ傾ク者失苟兒陪苦ノ毒アル者或天行若ハ住處等ノ腐敗氣其他汚穢鬱敗ノ蒸氣ヲ氣息ヨリ吸入シ或消化シ

難キ肉類ヲ過食シ或腐敗膽液胃腸鬱敗ノ汚物ヲ吐下劑ニテ清掃セズ或病室ノ鬱熱若ハ體中ノ劇キ熱氣ニテ精力大ニ虛憊シ遂ニ血液モ亦腐敗溶崩スル等ナリ殊ニ神經熱ノ病室ニ鬱蓄セル腐敗ノ蒸氣ヲ吸入ノ發スル者多シ

腐敗熱合併治法

此合併病ハ神經熱ト血液腐敗

トノ治法ヲ兼施スナリ故ニ勉テ凝流ニ體ノ元力ヲ揮發活揚ノ其虛憊セル精力ヲ強壯充張シ且血質ノ溶解崩壞ヲ收固防護ノ腐敗ヲ挽回スルヲ肝要トス○其血質溶崩ノ症ヲ遏止スルニハ神經熱

ニ用ザル藥モ亦効アリ。即チ礦酸類一ニ山酸假令バ綠  
 礬精明礬ノ如シ其他植酸類前ニ及阿煎藥拳參根  
 幾那等亦良驗アリ此症玫瑰丁幾去爾名良効アリ  
出参考殊ニ礦酸ヲ此病ノ要藥トス。精力憊勞セル  
 者ハ尤良効ヲ奏ス但熱勢甚ク。脉虛軟。顔面膨腫。謔  
 妄。發疹等ノ症アリテ焮衝ノ恐ナキ者ニ峻効アリ  
 ○凡腐敗熱及膽液毒ノ熱病ハ收斂劑礦酸及醋ヲ  
 用テ殊ニ効アリ。神經熱モ海鹽精効多シ。或蒸餾水  
 ニ覆盆舍利別ヲ加與テ良効ヲ得タリ。○礦酸ハ適  
 宜ノ飲液。或粘汁ニ和シ與ベシ。假令ハ後方ノ如シ

潤燥斂血飲

遇爾託亞根四錢

右水適宜ニ加煮テハ多ヲ取。滓ヲ去リ後藥ヲ加フ

綠礬精

患者其味ニ堪ルニ隨ヒ一錢

右攪和シ半時毎ニ半茶椀ヲ與ヘ或幾那煎ヲ加用

○或綠礬油二錢ヨリ四錢マデ日常ノ飲液一匕ヨ

リ二匕ニ溶化シ毎日適宜ニ服メ良驗アリ。假令ハ

後方ノ如シ

清酸爽涼飲

覆盆子水

七ヲ製法名薄

綠礬精 一錢

麗春花舍利別 一弓

右合和シ一匙宛用フ○礦酸類悍烈ニ用ヒ難キ  
 症ハ忽チ痛鎮痛液或收斂亞的兒或越栗失爾赫寫  
 立沃利共ヲ用フベシ○明礬ノ効力亦諸礦酸ノ如  
 シ但血液溶崩ノ汗下利失血等ニ捷効アリ○患者  
 虛憊甚ク血液運行遲慢ノ症ハ酸收藥ヲ禁ス○凡  
 胃腸虚弱ノ諸症ヲ治シ精力罷弊ヲ復シ又熱病ノ  
 膽液ヲ吐スル症嘔吐熱渴アル症或血液溶崩及失  
 苟兒陪苦ノ諸失血或外傷失血過多等ハ左ノ方殊  
 効アリ

爽涼幾那飲

幾那丁幾劑

前ニ出

桂丁幾劑

四錢

綠礬油

二滴或三滴酸味ノ口ニ適フヲ度トス

右合和シ一時若ハ二時毎ニ十滴ヨリ三十滴マデ  
 水一盞ニ點服ス○諸方法ヲ施メ病勢増劇シ虚憊  
 逾甚ク腐敗轉進メ危險ノ症ヲ見ス者ハ揮發衝動  
 劑ヲ用テ患者ノ精力ヲ挑起撥揚スルヲ專要トス  
 然レ病勢ノ輕重感動ノ銳鈍血液溶崩ノ微甚ニ隨  
 ヒ藥性ノ強弱服量ノ多少ヲ酌料メ適當セシムベ  
 シ其藥力以過烈ナルト微弱ナルトハ其害同一ナ

レバナリ其虛脱ヲ挽回スルニハ神經熱ノ治法揮  
 衝動劑保固強壯劑ヲ施シ勉テ其垂絶ノ元運力  
 云其用法モ亦同シ  
 ヲ活揚スベシ脉細弱冷汗膠粘聲音力ナク肌肉陷  
 削膚色黧澹微々譫語黙々嗜眠皮膚ノ諸管失常皮膚  
 枯燥或漏汁冷汗等ヲ云皮膚諸管ノ失常ヲ治スル  
 ハ殊ニ緊要トス皮膚ハ病毒分利第一ノ道路ナル  
 リバナ等ノ症ハ揮發壯神劑即揮發劑ヲ用ベシ殊ニ香  
 竇揮發酒製ノ品効アリ假令ハ左ノ品ノ如シ  
 攝爾扁答 纈草根 白芷 昆答刺越爾發根 名  
 葡萄酒 龍腦 麝香 忽斯忽律 葛私篤倭謨  
 揮發亞兒加利鹽 鹿角鹽 砂華等 揮發油 香竇揮發ノ  
 蒸餾油類

亞的兒 氏垓列利精

右ノ品皆此症ニ闕ベカラザル要藥トス散劑若ハ  
 泡劑煎劑トシ多量ニ用ベシ又右ノ劑ヲ皮膚ニ擦  
 リ或吉利詞參兒トシ施シ殊効アリ○經年醇厚ノ  
 列印設酒ハ此熱病ニ最良トス多量ニ與ベシ  
 ○葡萄酒ハ初少許宛與ヘ漸ク加テ患者ノ意ニ適  
 セシムベシ過用スレバ眩暈惡心等ヲ發ス  
 ○龍腦ハ効力殆小葡萄酒ノ如シ故ニ能同症ニ用  
 テ効アリ服量四匁ヨリ五匁ニ至ル最多キハ一時  
 若ハ二時毎ニ一匁マデ砂糖或乳劑ニ和シ與フ

○攝爾扁答白芷昆答刺越爾發纈草等ハ浸劑若ハ煎劑トシ一味用或對症ノ藥ヲ加用ベシ  
 ○揮發亞兒加利鹽ハ脉濕軟搏度齊ハ振搖スル症ニ的當ス  
 ○麝香葛私篤僂謨モ右ノ藥品ト同様ナレ凡瘕癰運動ヲ兼子小便膠澹稀薄肌膚乾燥脉緊小ニ搏度次序ナキ症ニ殊効アリ小兒ハ一匁ヨリ三匁大人ハ一時毎ニ八匁ヨリ十八匁マデ與フ散劑トシ與テ尤良又左ノ二方殊効アリ

麝香定瘕散

麝香上好者自六匁至八匁 沙糖十五匁

右研和ノ散劑一服トシ大人ハ半時若ハ一時毎一服宛與フ小兒ハ半服若ハ三分一ヲ與フ

葛私篤僂鎮瘕散

葛私篤僂各半匁 沙糖各半匁

右研和ノ散劑トシ分テ十二服トシ半時毎ニ一服宛用フ

○忽斯忽律ハ二匁マデ亞麻油一匙ニ溶シ水ニ与テ和シ用フ或忽斯忽律三匁ヲ亞的兒一錢ニ和シ一時若ハ一時半毎十滴宛用テ屢危險ニ惡性熱ニ

奇効ヲ得ル。先哲多ク稱説セリ。○又銳烈ノ藥精  
 ヲ以テ頻ニ脊推胸間足蹠其他肢體適宜ノ部ニ擦  
 若ハ蒸湯ニ或芥子泥ヲ腓及項窩ニ貼スベシ。或羯  
 布羅ヲ布帛ニ擦テ全身ヲ纏ヒ。或冷水ヲ撒撥シ。或  
 冷醋冷水雪氷等ヲ以テ冷湯法トシ施スベシ。腸ノ  
 虛憊甚キ者ハ殊効アリ。或云冷醋冷水若ハ食鹽ヲ  
 症ニ屢殊効ヲ得タリ。○發泡膏ハ諸器ノ機力大ニ萎衰シ脉遲弱或嗜眠。  
 皮膚乾燥等ノ症ニ奇効アリ。又發泡膏ノ一部ニ刺  
 戟ト雖モ能全身ヲ衝動ノ時善汗ヲ發スル者アリ。

隻腓若ハ兩腓或項窩或其症ニ隨ヒ右ノ諸部一齊  
 ニ貼ノ良。○發泡膏ニ由テ皮膚剝脱スレバ此病性  
 ノ腐敗ニテ速ニ寒壞疽様トナル者アリ。故ニ此膏  
 ヲ貼メ皮膚赤色ヲ見ス時速ニ是ヲ去レバ右ノ患  
 ナシ。或悍烈ノ芥子泥ヲ以テ發泡膏ニ代ルモ良。○  
 其他揮發衝動藥ヲ腐敗熱ニ用ル方法。總テ神經熱  
 篇ニ説ク如シ。○右ノ治法ニ由テ元運力ノ將ニ亡  
 脱セントスル症。及肢體ノ虛冷神識ノ蒙昧神經感  
 觸ノ太甚ハナハダシキ症殆ト回復スル片ハ始テ有形ノ病毒  
 攘除ノ手段ニ注意スベシ。但攻瀉驅泄ノ方法ハ戒

慎ヲ加テ施シ瀉血法ハ殊ニ意ヲ用ベシ腸ヲ淨掃  
 スルハ吉利詞キリス參兒テイルヲ最良トス。殊ニ冷醋。幾那煎ノ  
 冷液ヲ施ノ効アリ。○大抵此病ハ揮發衝動劑ト保  
 固強壯劑トヲ始終更互カク用ヒ。或驅泄劑ヲ要スル症  
 ハ右ノ兩劑ニ配合シ若ハ兼用スベシ。或他ノ熱病  
 ヲ兼ル者モ其症ニ眩惑セズ一意ニ右ノ方法ヲ施  
 ノ本病ヲ療スベシ。○凡揮發衝動劑ハ唯一旦。罷弊  
 沈垂セル精力ヲ揮發提揚シ諸器ノ感觸微弱ナル  
 ヲ増進強壯スル道路ヲ啓クノニ保固強壯劑ハ揮  
 發劑ニテ罷弊ノ精力ヲ挑起撥揚セル後ヲ承テ疑

流二體ノ本質ヲ保固シ諸器ノ機能ヲ強健ニス。故  
 初メ揮發劑ヲ用ヒ終ニ保固劑ヲ施シ或保固強壯  
 劑ニ揮發衝動藥ヲ加用ル等既ニ神經熱ノ治法ニ  
 説ク所ノ如シ。○脉管纖維。縱緩弛解シ血液溶崩ノ  
 漏汗失血等ヲ恐ル症ハ保固強壯劑ヲ的當トス。揮  
 發衝動劑。漏汗失血等ヲ増進スルノ危懼オソレナキニ非  
 ズ。故ニ血液溶崩ノ症ハ專ラ用ヒズ必ズ幾那。綠礬  
 精等ヲ加用ルナリ。○保固強壯劑ハ幾那。其他苦味  
 收瀉ニメ香竄質アル藥。最効アリ。神經熱本病  
治法ノ條出熱ノ  
 間歇アル症。體力虛衰緩弛ノ下利スル症。眩暈ノ脉



沈細ナル症等ニ尤奇効アリ。舌上黒苔燥涸ト肌膚  
 乾燥トニ拘ラズ多量ノ幾那ヲ用ベシ。散劑。水煎。煉  
 膏。越幾斯劑等ニ製シ揮發香竄藥ヲ加テ殊ニ良  
 散劑。服シ難キ者ハ濃煎トシ用ベシ。即幾那三弓水  
 二匕煮テ半ヲ減シ分テ六服トシ六時ニ服セシム  
 或幾那末四錢冷水ハ弓浸下一二時許數攪セ瀝テ  
 渣ヲ去リ。又幾那一弓水十二弓煮テ半ヲ減シ滓ヲ  
 去リ。前ノ浸劑ト合和シ適宜ニ分テ六時ニ服ス然  
 凡患者危劇ノ諸症ヲ發スルニ至テハ右ノ如キ多  
 量ノ幾那ヲ服スルコト能ハズ○脈強胃腸汚物鬱滯

及焮衝ノ候アル者ハ皆幾那害アリ○患者虚憊日  
 甚クノ胃腸汚物仍除カザル者アリ此症幾那ヲ與  
 テ其虚憊ヲ救ントスレハ胃腸鬱滯ニ害アリ。下劑  
 ヲ以テ汚物ヲ疏滌セントスレバ虚憊逾甚シキヲ  
 恐ル。醫家毎ニ此兩端ニ遲疑ノ明決シ難シ。斯ノ如  
 キ症ハ幾那ト輕キ下劑ト適宜ニ配合シ用テ下  
 劑ハ答末林度。大黃。尤効アリ○此熱病ニ幾那ヲ用  
 下利スル者。綠礬精。明礬等ノ收斂藥ヲ加。或阿芙蓉  
 ヲ加用テ治スベシ○幾那。其他苦味強壯藥ハ長ク  
 連服ノ諸症悉ク退キ。肢體ノ精力回復スルニ至ル

一肝要ナリ○幾那煎汁ニ醋少許加テ面部手足ヲ  
 洗滌スルヲ毎日一兩次或幾那煎汁ヲ吉利詞參兒  
 トシ施メ殊効アリ

○冷水及雪水ノ冷瀉法ハ此熱病ニ良効アリ殊ニ  
 腹滿甚キ症ニ是ヲ腹部ニ施メ奇効ヲ稱ス然レバ  
 ク是ヲ施セバ大ニ血液運行ヲ減損メ却テ大害ヲ  
 致ス一アル故ニ慎重ヲ加ヘシ○腐敗熱ニ浴湯甚  
 効アリ。痙攣ノ症アル者或皮膚ニ膠固ノ汚液粘著  
 ノ病毒分利ノ善汗ヲ妨ル者其他皮膚排泄ノ障碍  
 アル症ニ施メ殊効アリ○浴湯ニ加密列幾那其他

香竄ノ品對症ノ藥ヲ加施メ亦良効アリ若精力甚  
 乏弱ナル者ハ浴中及浴後葡萄酒ヲ適宜ニ與ヘシ  
 ○腐敗熱ハ殊ニ病室ニ鬱蓄セル汚穢腐敗ノ蒸氣  
 ヲ清掃シ日常新鮮氣ヲ迎引スベシ否ザレバ諸藥  
 劑モ効驗ナシ故ニ患者ノ肢體衣衾卧牀等モ亦淨  
 潔ニシ鬱敗ノ蒸氣ヲ祛クテ緊要ナリ

**飲食** 常用飲料ハ冷水ニ橙汁若ハ醋或綠礬精ヲ  
 適意ニ和シ與ヘ或温湯ニ葡萄酒ヲ加與テ良○食  
 料ハ輕淡新鮮ニ酸性ノ者ヲ擇ニ與ヘシ假令ハ  
 能熟セル果類。稻米大麥ノ稀粥煮汁ニ拘櫟汁。橙汁。

若ハ葡萄酒ヲ加ルカ如シ○腐敗熱ハ患者虛憊ス  
 雖雖酸性醇厚ノ食料ニ由テ元運力ヲ活揚スル  
 肉食ニ勝ル凡、肉類ハ甚、腐敗ヲ増進スル故食  
 總テ禁ス患者精力漸ク復テ飲食消化力  
 始テ壯旺スル時肉類ヲ許シ與テ甚ダ捷効アリ  
 腐敗熱兼症治法ニ腐敗熱ノ兼症危劇ナル者速  
 救非ハ死ス或、輕症ト雖モ是ガ爲ニ本病ノ治法  
 妨ル者アリ乃、其症治ヲ左ニ略舉ス  
 胃腸壅鬱初發胃腸汚物壅滯ニ因テ病勢荏苒ト  
 ノ淹留ニ或、增長スル者多シ此症患者ヲ虛憊セ

メズノ速ニ病毒ヲ驅除スルニハ吐劑ヲ最良トス  
 適宜ノ時節ニ是ヲ施セバ危險ニ至ラズ或、全病殆  
 ト解散スル者アリ其後兩三日ヲ經テ汚物復、胃腸  
 ニ聚ル凡ハ患者ノ精力堪ルヲ量テ再吐劑ヲ與テ  
 吐セシムベシ然レ精力虛憊ノ是ニ堪ザル者ハ與  
 ルト勿レ○吐劑ハ大抵安質沒扭劑ヲ佳トス殊ニ  
 韃爾答越默窒ヲ的當トス其効力ヲ皮表ニ致メ蒸  
 氣及汗ヲ發スレバナリ後方治驗多シ

安質催吐飲

韃爾答越默窒 四瓦 蒸餾水 二瓦

右溶和シ二時毎三一匙宛與へ吐スルニ至ル○下  
 利ヲ兼ル者及下利ヲ恐ル症ハ乙百葛格安那ヲ用  
 テ吐セシムルヲ的當トス。即後方ヲ與ベシ

**雙聖催吐散**

乙百葛格安那末十二分  
 韃爾答越默窒一分

右研和シ一服トス。四分時毎ニ一服宛與フ。

**又方**

乙百葛格安那一分  
 韃爾答越默窒一分

沙糖 三分

右研和シ分テ四服トシ八分時毎ニ一服宛與吐ス  
 ルニ至ル○吐劑ハ胃中汚物ヲ除クノミナラズ能  
 神經ヲ振蕩メ健運シ大ニ快復ヲ速ス故ニ此病ニ  
 奇効アリ○下劑ハ仔細ニ慎重ヲ加ベシ少許ト雖  
 モ動輒ハ劇ク下利メ精力ヲ劫奪シ神經熱ノ起因  
 ヲ添増スレバナリ○腸中腐敗毒アルハ明由ニシ  
 患者未ダ甚ダ虚脱セズ且下利ノ恐ナキ者ハ下劑  
 ヲ用ヘシ。藥品ハ緩和酸性清涼ノ下劑ヲ佳トス。即  
 答末林度酒石英滿那ノ如シ。又綠礬精ヲ飲劑ニ加  
 用セ。或上好列印設酒ヲ一口宛與テ良或輕キ吉利

詞爹兒ヲ施スモ良。初發。膽液熱又症ヲ兼或日ヲ經テ其症ヲ發スル者アリ。凡流行腐敗熱ハ膽液熱ノ病性多。是尋常腐敗熱ニ比スレバ熱多ク頭痛甚久。惡心嘔逆不食等胃腸毒鬱蓄久候多。此症亦吐劑尤効アリ。但日ヲ經テ既ニ腐敗熱ノ症。顯著ナルキハ下劑的當トセズ。若過用スレバ大ニ精力ヲ劫奪スレバ才。此症ハ唯適宜ノ壯神劑ヲ用ベシ。但胃腸毒アルニ因テ腐敗ノ症。除カザル者ハ右ノ例ニ非ス。其症ニ隨ニ胃若ハ腸ヲ滌除スベシ。○右ノ療法ニ由テ諸症漸ク輕差ヲ得ルキハ第八日或

第十四日ニノ病毒排泄ノ候。自ラ汗若ハ小便ニ現メ回復シ。爾後強壯劑ヲ與テ全治スルナリ。

**冒寒傷冷毒**

腐敗熱ニ冒寒ヲ兼レバ初冒寒ノ諸

症ヲ發シ。時日ヲ經ルニ隨ヒ精力漸ク虛脱シ。痰快利セズ。或痰色變シ若ハ臭氣ヲ帶ビ。遂ニ腐敗熱ノ症候ヲ現ス。即神思昏憤。譫妄。粘汗。臭穢。下利。甚ク精カヲ掠。四肢顫振。粟斑。血斑。出。鵝口瘡。胸中懊悶。大便失禁。精力非常缺脱スル等ナリ。此病回復ニ向ハ必ズ吐痰。發汗。尿塗。等ヲ見スナリ。○治法ハ病毒。分利ヲ進メ。精力虛脱ヲ保護スルヲ肝要トス。乃防腐

其言本草類聚 卷十一 風雲堂藏

劑ニ發汗利尿ノ排泄劑ヲ配合シ用ベシ○肺ノ諸症ヲ治シ咯痰ヲ進ルニハ胸ニ發泡硬膏ヲ貼シ内服スルニ遠志アルニカ亞爾尼加カ土木香等殊効アリ○腐敗熱ノ初起傷冷熱ヲ發シ各部腫痛シ漸ク腐敗ノ徵ヲ見ス者アリ其腫痛ノ部焮衝ヲ發スルハ速ニ寒壞疽ニ變スル者アリ治法總テ腐敗熱ノ如シ

**下利** 血液腐敗溶崩ノ下利ハ患者精力下利ニ隨テ速ニ虛脱シ下後却テ腹滿シ其瀉下ノ物腐敗質アル等ニテ知ベシ此症甚ダ危險トス速ニ止ザレバ精力脱竭ノ死ス治法ハ亞兒尼加根ニ阿芙蓉ヲ

加散劑トシ用フ或ハ百葛格安那ト大黃ヲ末トシ各少許等分ニ調和シ初發速ニ用フ服量些少ニソ以テ下或幾那亞兒尼加葛斯加粟刺西瑪爾拔名等ヲ末トシ赤葡萄酒ヲ濕シ用フ或明礬少許ヲ用テ亦効アリ○香竄強壯藥ニ阿芙蓉ヲ加蒸濕劑トシ腹部ニ施シ若ハ是ヲ擦藥トシ或香竄藥ヲ葡萄酒ニ浸シ腹部ヲ蒸湯シ或粘滑ノ液亞刺比亞芙蓉ヲ加ハ吉利詞參兒トシ或麥藥ノ細末ヲ麥酒亞刺比亞醇名ニ加テ泡釀セシメ是ヲ吉利詞參兒トシ施シ捷効アリ○腐敗熱ノ患者鮮血若ハ赭色黑色等ノ

敗液ヲ下利シ。惡臭屍ノ如ク。疼痛ナク。精力大ニ虛脱シ。腸壞疽ヲ生シ或失血ノ諸症アル者。是ヲ惡性腐敗下利ト名ク。腸焮衝若ハ膽液痢胃腸毒ノ誤治ニ由テ此症トナル者多シ。治法腐敗熱ニ隨テ前說ノ方法ヲ施シ勉テ腐敗ヲ遏止シ治スベシ。○内藏焮衝ノ候アル者ハ速ニ緩和蒸湯劑ヲ作テ頻ニ全腹ヲ蒸湯ノ消散セシメ。焮衝退ク片ハ腐敗熱。神經熱ノ療法。前說ノ如ク施スベシ。然レ病勢劇盛ナル症ハ治スル者罕ナリ。此等症ハ用テ油ノ如ク或

**漏汗** 血液腐敗溶崩ノ漏汗ハ粘著ヲ油ノ如ク或

稀ノ水ノ如ク。臭氣甚ク或粟疹ヲ兼發ス。漏汗ニ次テ粟疹及發斑アル者多シ。故ニ斑疹ハ漏汗ニ繼發スル一症トス。○漏汗ヲ發スレバ諸症速ニ危險ニ進ニ精力頓ニ虛脱ス治法。新鮮清爽氣ヲ病室ニ迎引ニ患者ノ衾褥ヲ薄クシ其熱ヲ減スベシ。熱蒸スレバ平人ト雖モ發汗スレハナリ。次ニ酸味收斂ノ強壯劑。次ノ失血治法ニ舉ル藥劑ヲ用テ治スベシ。

**失血** 血液腐敗溶崩ヨリ發スル諸失血ノ治法ハ收斂強壯藥ヲ的當トス。即綠礬精明礬製綠礬即撒爾扶兒未斯爾幾那阿煎藥。等饒多ニ用テ峻効アリ。○失血過

盛ノ症ハ綠礬精或皓礬若ハ醋等ノ收斂藥ヲ適宜  
冷水ニ和シ内服外敷ノ速効アリ漏汗劇キ者亦殊効アリ假  
令バ下血ハ幾那煎ニ明礬亞刺比亞趨モムヒヲ溶シ吉  
利詞爹兒トシ施スガ如シ○諸失血ニ明礬殊ニ捷  
効アリ然レ患者其劇キ收斂ノ刺戟ニ堪ザル故ニ  
亞刺比亞趨モムヒ非阿斯失亞密越幾斯劑若ハ番木鱉  
越幾斯劑阿芙蓉等ヲ適宜ニ加抑制ノ良○熱劇キ  
症ハ熱勢ニテ血液沸騰シ益崩血ヲ誘發スル故ニ  
清涼劑良功アリ又冰冷湯法氷ヲ碎キ打氷吉利  
詞爹兒トシ患部ニ施メ捷効アリ

**小便不利** 腐敗熱ニ小便不利ヲ兼ル者ハ粘滑緩

和ノ劑ニ鎮痙藥ヲ加テ内服セシメ又是ヲ以テ腹

部ヲ蒸湯シ或是ヲ吉利詞爹兒トシ施スベシ○或

果瓜類子仁ノ乳劑製法名扁桃乳ト同ニ阿芙蓉少許加與テ

尤良○頑固ノ小便閉ハ測胞子カテールヲ施スニ非レバ治

シ難シテ其精氣未散也

**鵝口瘡** 凡口内咽喉ノ瘡瘍ハ玫瑰蜜ニ蓬砂ヲ研

和メ患處ニ擦リ或酢漿葉ノ生汁桑椹舍利別佛甲

草生汁等ヲ擦テ皆良驗アリ假令バ後方ノ如シ

**清爽消毒水**



佛甲草生汁 三錢 蓬砂 半錢

草玫瑰水

右研和之患處ニ擦ス

〔**毒瘡**〕此瘡ハ初發屢肢體ヲ轉移メ患部ノ重壓ヲ

避ケ勉テ其部ヲ淨潔ニシ底電愈瘡水ニ鉛醋共少

許ヲ加洗湯スベシ○**毒瘡**及壞疽人如キ腐敗ノ症

ハ綠礬明礬阿煎藥幾那拳參等ヲ蒸湯藥トシ施メ

尤功アリ○寒壞疽様トナル者ハ緩和劑ニ輕キ衝

動藥ヲ加外敷シ或麥酒醋ヲ貼メ其効諸藥ニ勝リ

〔**耳聾脚腫眼焮腫腺腫**〕病末ニ耳聾脚腫眼焮腫等

ヲ發スルコトアレハ大抵患者精力復スルニ隨ヒ自

愈ユ但頑固ノ聾ハ耳後ニ發泡硬膏ヲ貼メ最効ア

リ耳孔ヨリ膿出ル症ハ微温乳汁ヲ水銃ニテ耳孔

ニ注入シ淨刷メ尤良○脚腫ハ香竄藥ノ蒸氣ヲ以

テ薰シ輕ク摩擦スレバ速ニ治ス○耳腺腋下鼠蹊

陰囊等ニ病毒凝聚メ腫起スル者ハ勉テ膿潰メ排

泄スルヲ緊要トス消散メ内攻スレバ危症ヲ發ス

レバナリ

新訂增補和蘭藥鏡卷十一終

此藥水之功用能治一切瘧疾... 凡患此症者服之立見功效... 此藥水之功用能治一切瘧疾... 凡患此症者服之立見功效...

新訂增補和蘭藥鏡標目

卷十二

幾那

神經熱流行病性各異篇第八

神經熱流行疫症治法

千五百六十六年 千六百八十年

千七百七十年 千八百零四年

千八百零三年 千八百零六年

千八百零三年 千八百零六年

亦與清涼氣

神經熱治例篇第九 二則

青蓬硫酒石散 蓬黃纈草飲

雙聖湧吐飲 平同 壯運纈草飲 六平同

纈草吉利詞 六平 纈草壯神纈草攝飲 同四平

幾攝壯神飲 六平 龍腦爽神散 八十八平

燕芙蓉催睡飲 爽涼大麥飲

麻鷲鎮瘧誘吐散 谷異 鎮瘧加纈煎

幾派爽神鎮瘧飲 防腐蒸湯方

卷十二壯神丁幾劑 鎮瘧排毒散

新訂增補和蘭藥鏡卷十二

新訂增補和蘭藥鏡卷十二

榛齋先生譯述 男 宇田川 榕 榕菴校補

幾那 七

神經熱。流行病性各異篇第八

神經熱ハ沿門闔戸一般感染スル疫熱ナレバ流行

スル毎ニ病性一樣ナラズ或ハ炊衝熱胃腸熱腐敗熱

惡性發斑熱等合併ノ症多キ故ニ歷世先哲ノ諸說

亦異同アリ。今其經驗說ニ據テ古今流行疫ノ首症

ヲ歷舉シ。當年ノ病性ニ隨ヒ寒熱補瀉各異ノ療法

ヲ施メ的効アル説ヲ左ニ略引ス。蘇蘇谷異ノ燕志  
 ①和蘭紀元千五百六十六年本朝永祿九年饑饉後役連年  
 休ス。衆人困厄勞碌。饑飽節ナクノ一種ノ疫即神流  
 行シ。皆腐敗性ノ發斑熱ニノ血液溶崩入漏汗ヲ兼  
 初發惡寒戰慄シ次テ壯熱焚ガ如ク。或腹痛ヲ發シ  
 精力速ニ脱シ是惡性熱ノ候多頭腦ノ諸症ヲ發シ。殊頭痛  
 劇ク。精神昏憤。譫語或默々嗜眠。或狂躁ノ終ニ昏睡シ  
 顔面黧澹陷削。舌燥黑。連綿不寐。聲音振搖。或下利腐  
 敗性ノ咽喉腫ヲ發シ。或種々發斑大小形色一様ナ  
 ラス。全身ニ彌蔓スレ。凡諸症寛解セズ。或肢節瘡瘡

ヲ發ス。或膽液質ノ下利ヲ發メ。病毒分利シ。或耳腺  
 腫起メ聾シ。終ニ膿潰シ治ル者アリ。○千六百八十  
 八年本朝元祿元年亦同様ノ疫熱流行シ。其首症大抵前説  
 ノ如ク。初起ヨリ精力甚疲勞シ。烈キ頭痛。頭眩眩冒。  
 次テ精神錯狂譫語。昏睡。或發斑ス。草醫動輒ハ發汗  
 劑及熱性揮發衝動劑ヲ投メ大害ヲ致シ死ル者多シ  
**治法**右兩回ノ熱病。大抵清涼酸收劑。醋。接骨木傑列  
 乙名等ヲ用。或消石精。若ハ硫黃精ヲ水ニ滴シ。酸美  
 卜爲用。或螞蛄石ニ消石龍腦ヲ研和シ用テ皆良驗  
 ヲ得。少多血焮衝症ハ初發刺絡メ大効ヲ得者アリ

○千六百年本朝慶長五年以來。崩汗疫屢流行ス。病性極テ

惡厲ニシテ初起ヨリ汗大漏泄シ劇症ハ兩三日ニシテ

斃ル治法專壯神強壯ノ峻劑ヲ饒多ニ用テ其暴脱

ヲ防護シ救活セリ。然レ此症死スル者甚ダ居多シ

○千七百四十年以後十年間本朝元文五年ヨリ寛延三年ニ至リ一種

天行疫流行ス。大抵前説症ノ如ク千五百六十年、千六百八十八年

患者精力大ニ虚脱シ殊々手臂振搖ス。初起惡心ヲ發

シ精神甚々沈重メ時々昏憤シ。譫語狂躁或筋惕抽掣多

發斑ス。脉數ニシテ搏度齊ハズ。然レ此症細弱ナラズ。皮膚

口舌燥キ病勢增長スレバ熱劇盛ニシテ溶崩ノ下利

ヲ發シ終ニ脉細弱沈微ニシテ多クハ第七日ヨリ第十四

日中ニ斃ル治法先病室ヲ清掃ノ鬱蒸セル傳染不

潔ノ惡氣ヲ除。初發吐劑ヲ與テ鬱蓄セル腐敗毒ヲ

滌刷ノ皆大功アリ。是ニ由テ病勢過半潰散セリ。或

再吐ヲ要スル症アリ肺焮衝ヲ兼者ハ刺絡ノ効アリ

リ頭痛烈ク譫語甚キ症ハ蟻針法ヲ顛顛ニ施メ瀉

血ス。但脉力沈垂虚弱ナル者ハ瀉血法大害アリ内

服劑ハ蝟蝟石。消石ニ龍腦少許ヲ加散劑トシ用。脉

及精力虚憊沈垂スルニ隨ヒテ的里亞加及鹿角鹽精

ヲ保護強壯シシ昆荅刺越爾發攝爾扁荅。幾那葡萄酒。

等ヲ用發泡膏ヲ貼メ皆良驗アリ或右ノ如キ熱性  
衝動劑。葡萄酒等ヲ誤用シ或刺絡ノ謔妄ヲ發シ若  
ハ增劇セル者アリ○又一種疫熱流行ス。大抵前症  
ト同ノ患者大ニ虛憊シ神思昏憤頭痛ナキ者アレ  
昏憤ナキ者ナ  
シ多ハ初發ヨリ精神錯亂謔妄狂躁シ呼吸不利促  
迫煩悶。壯熱燠カ如ク。舌燥キ頸及腋下疫腫ヲ生ス。  
其毒烈キ症ハ病勢速ニ增劇シ或第三日ニ死ス  
ル者アリ**治法**此流行疫諸藥効ナク唯吐劑ニテ救  
活セリ。即韃爾答越默塞三氏ニ多ク水ヲ加テ溶シ  
一二匙宛與テ吐スルニ至ル。是ヲ此病ノ奇藥ノ如

シ用テ死スル者鮮シ。是ニ由テ皆吐劑或症ニ隨ヒ  
下劑ヲ與テ胃腸ヲ淨掃シ次ニ酸收劑及氏埵列利  
精ヲ用又龍腦ヲ與テ尤効アリ但刺絡セズノ發泡  
膏ヲ貼ス終ニ幾那攝爾扁答等ヲ與テ全功ヲ收ム  
○千七百七十年。同七十一年。本朝明和七年  
年同八年惡厲ノ發  
斑熱流行ス。其首症發斑謔語昏睡シ血液溶崩ノ脫  
泄漏汗大小  
便失禁等ヲ兼又**治法**初發吐劑及緩下劑ヲ用テ  
病毒ヲ清掃シ。次ニ酸收劑植酸礦  
酸前出ヲ用テ其熱ヲ治  
シ。其危險ニノ精力虛脫ノ症ハ幾那劑ヲ與テ効ヲ  
得タリ。但刺絡ハ皆害アリ按此病腐敗  
熱ニ屬ス

○千七百八十二年本朝天流行熱疫毒暴烈ニメ舉國速ニ傳染ス。初起傷冷毒ノ諸症ヲ兼子其毒深ク内藏ニ侵入シ患者速ニ虚脱シ。熱勢劇盛ニメ或、焮衝熱ヲ兼子或、效嗽呼吸不利甚、ノ肺焮衝ヲ兼子或、神經感觸ノ諸症甚ク。或、胃腸熱ヲ兼併セリ。治法揮發壯神劑ヲ標準トシ防焮衝劑清涼方ヲ兼用シ。焮衝甚キ者ハ瀉血法ヲ施シ或、下劑ヲ兼用メ皆良驗ヲ得リ。

○千八百年ヨリ同四年本朝寛政十二年ヨリ文化元年ニ至ルマデ赤斑熱流行ス甚ダ惡性ニメ一般傳染シ皆頭腦及神經ニ侵襲スルト甚、ノ劇症ヲ發ス。治法大抵揮發衝

動強壯ノ峻劑ヲ施メ多ク救活セリ。

○千八百三年本朝享和三年一種ノ疫熱流行ス其症初發惡寒發熱頭痛烈ク。視聽ノ感觸已甚ハナハダシ些ホソシモ晴明物響ニ堪ス。小便稠濁。下利ヲ兼子。肢節顫振筋惕動。謔妄或、嘔吐呃逆ヲ發シ。遂ニ血液溶崩メ自汗淋漓或、大便血ヲ交テ黑色。或、衄血ヲ發シ舌燥黑ニメ中央微赤。兩邊殊ニ燥硬。又精神昏憤。全、觸知ヲ失ヒ。脉細數。煩躁。痙攣運動。風氣腹滿或、壞疽ヲ生シ或、小便卒ニ清澄ニメ水ノ如ク是ヲ死兆トス。大抵第五日ヨリ第十一日中ニ死ス右ノ諸症ヲ考究スルニ一ハ病毒頭腦

風雲堂藏

及神經ヲ侵襲ノ發ス。即神經熱ナリ。一ハ病毒。尿管  
 質ヲ侵襲ノ發ス。即腐敗熱ナリ。治法其多ク神經熱  
 = 係ル症ハ頸項ニ角法ヲ施シ。芥子泥ヲ貼ニ貼シ。  
 礦酸綠礬精。硫磺精等的里亞加精ヲ與レバ大抵其增長ヲ  
 遏止ス。病勢增長スルハ龍腦麝香ヲ用。且龍腦醋  
 冷水冷湯法ヲ以テ全身ヲ打湯ノ効アリ。但醋醋發  
 泡膏阿芙蓉ハ此病ニ應セス。皆害アリ。病勢漸衰ハ  
 唯神經感動ノ症甚キ者ハ幾那煎ヲ用。テ自ラ治ス  
 其腐敗熱ニ係ル症多者ハ初發吐劑大効アリ。次ニ  
 幾那ニ阿芙蓉。攝爾扁答。白芷。大黃。葡萄酒等ヲ加用。

テ効アリ。刺絡ハ總テ害アリ。唯病室ヲ清潔シ。爽涼  
 氣ノ開通スルヲ緊要トス。○右神經熱ニ係ル諸症  
 多者ノ屍ヲ剖觀スルニ腦中黑血聚滿シ。腐敗熱ノ  
 症多者ハ胸腹諸藏殊ニ胃腸ニ黑血多ク滯留セリ。  
 ○千八百六年。同七年本朝文化三年。同四年。惡厲ノ神經熱流  
 行ス。其症初發ヨリ精力極テ罷勞シ。肢體顫振。精神  
 昏憤。譫語。昏睡。筋惕及痙攣ノ運動ヲ發シ。脉細數。熱  
 勢過盛ナラズ動輒ハ温煖平日ノ如シ。又初發ヨリ  
 下利メ休是血液溶崩。下利ニ此流行熱ノ病性トス。其他漸次ニ血液  
 溶崩ノ危症。壞疽等ヲ發シ。大抵第八日ヨリ第十四



日ニ死ス。但發斑アル者少ク。焮衝ノ候ナク唯精力  
虚憊ノ腐敗溶崩ニ傾ク此病性トス腐敗性 神經熱治法初  
發審察戒慎メ揮發衝動劑ノ緩性ナル者ヲ用即民  
埵列利精。纈草根ウスキフリタシ。稀泡劑及阿芙蓉液少許宛與ヘ浴  
湯ヲ施メ多回復セリ其既ニ增長セル者ハ最峻ノ  
揮發衝動劑ヲ用酸收劑綠礬精等ヲ云ハ下利ヲ増故ニ用  
ズ但阿芙蓉ハ卓偉ノ効アリ能精力虚垂ヲ發揚シ  
危劇ノ諸症ヲ挽回スルト甚多シ然レ劇キ下利昏  
睡。脉疾數ナル症ハ阿芙蓉。葡萄酒等自餘揮發衝動  
劑ノ過用ヲ戒メ甚緩劑トシ用頭ノ諸症多ク及ヒ少

壯多血ノ者ト雖モ刺絡ヲ施ノ害アリ。但肺焮衝ヲ  
兼ル症ハ刺絡ノ速効ヲ得者アリ或葡萄酒一二盞  
ヲ與レバ譫語。下利。昏睡。筋惕等ノ症忽寛解シ。脉ノ  
細數減シ。精神錯亂靜止メ爽快ヲ得ル者アリ  
○近年ノ流行疫千八百十二年。同十三年ノ神經熱ヲ云本朝文化九年。同十年亦  
大抵前症ノ如シ其症。初起惡寒戰慄シ次テ發熱替  
留。大ニ罷勞シ食進ス又總テ三件ノ症ヲ發ス其一  
ハ精神昏憤。頭眩暈ナリ其二ハ肢體顛振ノ定持  
シ難シ其三ハ脚痿弱ノ步履シ難シ是ニ次テ諸症  
増劇シ殊ニ頭痛劇ク。頭中困重壓迫。嗜眠睡中煩擾

謔語等ノ頭腦ノ諸症甚シ脉數若ハ緩ニノ搏度齊  
 ハズ或、虛軟細小或、頗盈張スレモ強實ナラズ皮膚  
 乾燥。熱勢時ニ増發ノ熯ガ如ク或、温煖平日ノ如シ  
 或、面部盈赤。眼光異常。時鮮朗或、曇黯。眼陷凹視神乏  
 弱。病增長スレバ小便赭赤熯熱シ或、赭麥酒ノ如ク  
 ニノ稠塗ヲ生ス但、小便卒ニ澄清ニノ水ノ如ク上  
 面浮翳ヲ現スハ死候トス危篤ニ至バ呃逆昏睡謔  
 妄。大小便失禁。胃管麻痺ノ嚙下ヲ妨ゲ舌痲ノ言、  
 能<sub>ハ</sub>ス<sub>右</sub>數症ハ殊ニ此病患者大抵第四日ヨリ第十  
 八日中ニ昏睡ノ死ス○或、胃腸熱。肺熯衝ノ諸症ヲ

兼子或、惡性發斑熱ヲ兼ル者甚多シ或、衄血ヲ發ノ  
 諸症寛解スル者アリ○此熱病ハ溶崩下利。筋惕搐  
 掣様ノ症稀ナリ。是ヲ以テ前説ノ流行熱ト分別ス  
 前ノ千八百  
 六年同、七年  
 治法 神經熱ハ即、流行傳洩疫ニノ或、胃  
 腸熱。腐敗熱ヲ兼ル故ニ吐下劑若、ハ防腐劑ヲ兼用  
 シ熯衝ヲ兼レバ各部瀉血法ヲ施スノニニテ刺絡  
 ヲ禁シ大抵揮發衝動劑。保固強壯劑ヲ主トシ用ル  
 ヲ常法トス即、前説ノ流行熱ハ葡萄酒及、揮發衝動  
 劑ヲ與レバ頭腦ノ患症速ニ減シ脉亦緩ヲ帶ヒ。寒  
 涼攻瀉ノ劑ヲ投スレバ諸症忽、増進スルガ如シ然

近年ノ流行疫ハ熱性衝動壯神五諸劑。葡萄酒等  
 ヲ與レバ諸症忽増劇ス。清涼方法。疏滌瀉下劑ヲ與  
 レバ劇症減シ殊ニ頭腦ノ諸患輕快ヲ致シ刺絡亦  
 効ヲ得タリ。或初發吐劑ヲ與テ大効ヲ得ル者アリ  
 然所以ヲ考究スルニ當時流行ノ疫毒各異ナリ  
 由テ或神經質ヲ侵襲スルヲ必ク夕大ニ脈管質ヲ  
 損害シ或專ニ神經質ヲ侵掠ノ脈管質ヲ毀傷スル  
 少キ等ニテ各自病性ヲ異ニス。又衆人一般體力旺  
 盛強健ノ時アリ。或虛缺腕力ノ罷弱ノ時アリ。人類  
 ナラズ獸類モ亦然リ。其旺盛ノ時ハ燄衝性ノ病多ク。虛罷ノ

時ハ神經熱多シ。諸病皆然リ。又地方ノ高卑時令ノ  
 燥濕ニ由テ病性ヲ異ニス。即卑濕ニハ神經熱腐敗  
 熱多ク。高燥ニハ燄衝病多シ。或神經感動甚キ人或  
 凶厄失意等大ニ神思ヲ勞傷スル者疫毒ニ感スレ  
 ハ神經熱トナリ。少壯多血ノ人ニ感スレバ燄衝ヲ  
 發シ諸症亦劇盛ナリ。是ヲ以テ疫熱ハ一定ノ治法  
 ナシ。唯其毒。神經ニ感襲スル前居多キ故ニ神經熱  
 上稱スルニ云。然レバ每常新發ノ流行病トシ始テ其  
 病性ニ蹤跡メ方法ヲ考定シ寒熱補瀉其症ニ應メ  
 變易シ必常套ニ拘ラズ。同病ト雖モ一軌轍ニ據ラズ

ノ的効ヲ得ルヲ多年歷驗明試スル所ナリ○或、病  
 毒種々兼併ノ多少ニ由テ病性症狀ヲ異ニシ又其  
 感深ノ淺深ニ由テ病勢輕重アリ輕症ハ醫藥ヲ假  
 ラズメ自、愈ニ或、傳染鮮少ノ者ハ熱病ヲ發スルニ  
 至、ズ唯身體虛憊メ遷延神經病ナル者アリ○或、  
 神經熱ニ惡性、發斑熱ヲ兼、諸症極、テ劇盛ナレ其  
 毒頭腦ヲ襲入セズ死ニ至、マテ精神些、モ錯誤ナキ  
 者アリ○凡、病院ハ狹隘鬱閉ノ室ニ衆人雜沓羣居  
 シ日夜腐敗ノ蒸氣ヲ氣息及、皮膚ニ吸收スル故ニ  
 熱病皆惡厲ノ腐敗熱トナリ血液溶崩ノ脫泄、腐敗

交血ノ下利、其他失血壞疽等ヲ生メ臭穢ニ堪、ズ多、  
 死ス、然、レニ病室ヲ淨潔ニシ羣居ヲ禁、シ常ニ新鮮氣ヲ  
 開通スレバ熱病皆善性ニシ炊衝様ノ神經熱トナ  
 ル者多シ○右所說ノ如ク近年流行ノ神經熱ハ總  
 テ熱性揮發衝動劑ヲ與、レバ病勢増劇メ多、害アリ  
 殊ニ險重ノ症、初發ニ是ヲ用、レバ頭ノ諸症ヲ増進  
 シ血ヲメ頭腦ニ聚滿セシメ熱ヲ増發ス或、些少ノ  
 龍腦、阿芙蓉、纈草等ヲ用、或、葡萄酒ニ多、水ヲ加、與、レ  
 凡、病勢轉、劇ク頭ノ諸症殊、甚、シ凡、血ノ運行ヲ減損  
 シ、防、焮、皮表ノ壅塞ヲ宣通スル劑、清、涼、ノヲ用、レバ  
 蒸、發、劑、

熱減シ血ノ頭腦ニ攻衝スル症漸靜止シ腠理通暢  
 シ蒸氣開達スルハ殊<sub>ニ</sub>日大便通メ大抵全功ヲ奏セ  
 此病ニ緊要トス<sub>ル</sub>リ其藥劑ハ硃砂安質沒扭酒民埕列利精及醋答末  
 林度ノ如シ又初發鹽酸劑殊ニ良効ヲ得タリ即<sub>チ</sub>海  
 鹽精ニ多ク水ヲ加<sub>テ</sub>稀クシ用ルガ如シ消石ハ血液運  
 行ヲ減損スル<sub>ト</sub>甚キ故ニ用<sub>ス</sub>○頭腦肺肝脾等各  
 部焮衝ノ症アレ<sub>バ</sub>泄瀉血法ヲ施シ難ク揮發衝動劑  
 モ亦害アル症ハ是ニ代<sub>テ</sub>加羅蔑兒<sub>ル</sub>ヲ多量ニ用<sub>テ</sub>  
 患部ノ凝血ヲ疏解メ大効ヲ得タリ○此熱病大抵  
 初起ヨリ六七日ヲ經テ熱勢減セズ頭腦ノ諸患逾

増進シ精力虛憊轉<sub>ル</sub>加<sub>ル</sub>症ハ右ノ方法ヲ用ル際更  
 ニ細察戒慎メ壯神劑ヲ用<sub>フ</sub>ベシ即<sub>チ</sub>龍腦ニ消石若<sub>ハ</sub>  
 硃砂ヲ研和ノ散劑トシ<sub>テ</sub>一<sub>ハ</sub>瓜若<sub>ハ</sub>半<sub>ハ</sub>瓜ヲ一服トシ  
 一時若<sub>ハ</sub>一時半每<sub>ニ</sub>纈草泡劑ニテ送下ス此龍腦  
 劑ニ由<sub>テ</sub>譫語狂妄ノ症靜止シ肌膚和柔ノ能蒸氣  
 ヲ宣發ス○右ノ壯神劑ヲ與<sub>テ</sub>寸効ナク脈虛細精  
 力甚<sub>ク</sub>缺脱シ昏睡譫妄顫振增加シ或<sub>ハ</sub>痙攣ノ運動ヲ  
 發スル者ハ阿芙蓉劑速効アリ大抵十二時中ニ惡  
 症消散ス既<sub>ニ</sub>刺絡若<sub>ハ</sub>攻瀉ノ劑ヲ施メ諸管纖維弛  
 緩セ<sub>ル</sub>者並<sub>ニ</sub>多ク清涼劑ヲ施ス者ハ殊<sub>ニ</sub>効アリ但過

用スレハ害アリ。假令ハ舍電阿芙蓉液ヲ取リ大抵  
 一時半毎ニ二滴若ハ三滴宛與ヘ。一兩日用テ適應  
 ス。長服スレバ却テ害アリ。○亞兒尼加根攝爾扁各  
 ハ每常此熱病ニ大功ヲ奏ス。亞兒尼加ハ殊疫熱ニ  
 特效ノ藥トス。○元運力大ニ虛憊シ。病毒神經ヲ侵  
 襲スルヲ甚ク。皮膚乾燥休ス。動輒ハ肢體各部冷ル  
 一アル症ハ麝香ヲ一兩次用ヘシ。能皮膚膝ヲ宜開シ  
 奏理開通ノ津潤ア。神經質ヲ和調シ此症ニ確當ノ  
 ル症ハ麝香効ナシ。無比ノ殊効ヲ奏ス。○下利アレ唯劇シカラズ。病勢  
 是カ爲ニ增長セザル者ハ是ヲ閉止スルヲ勿レ。若

阿芙蓉劑ヲ與テ還ニ過止スレハ腹部諸藏ニ焮衝  
 様ノ諸症ヲ發シ或痰血頭腦ニ攻升シ或呃逆風氣  
 腹脹及熱勢増發等。危篤ノ症ヲ萌生ス。○或胃腸熱  
 ヲ兼テ自下利ヲ發シ其毒排泄スルハ佳兆トス。其  
 下利必キ者ハ下劑ヲ與テ是ヲ助クベシ。○下利水  
 瀉若ハ失禁ノ脉細弱精力沈垂虛憊スル者ハ速ニ  
 其下利ヲ閉止スベシ。此症ハ漿粉前ニ阿芙蓉液  
 十滴若ハ十五滴ヲ加吉利詞爹兒トシ施ノ捷効アリ  
 ○十年以前流行ノ神經熱ハ刺絡及防焮衝劑大  
 害アリテ揮發衝動強壯劑皆偉効アリ。是ニ及ノ近

年流行ノ神經熱ハ刺絡防熾衝劑共ニ多ク良功アリ  
凡、少壯多血ノ人、劇キ頭痛或精神昏憤、譫妄、顔面眼  
中、焮赤、頸動脈、頭部動脈ノ搏動甚ク或胸腹諸藏焮  
衝ノ條又此者ハ初發一兩日若ハ第七日中ニ刺絡  
ノ捷効ヲ得タリ。殊ニ飽煖優給ニ多血壯實ノ患  
者ハ是ニ由テ死ヲ救フ多シ。大抵初次刺絡ノ劇キ  
煩躁、精神昏憤、頰ニ寬解シ再發セス或微譫語スル  
ノ者若再煩悶スレハ再刺絡シ或既ニ第十二日ニ  
至ル者及農夫脚力ノ如キハ第十四日ニ是ヲ施シ。  
譫語連綿既ニ八日ヲ經ル者モ治スルヲアリ○然

上

風雲堂

此刺絡ハ每常必効ヲ得ルニ非ズ或患者虛憊シ若  
ハ神經感動甚キ症ハ多ク瀉血ノ死スル者アリ凡、  
當年流行ノ疫毒及各國住地ノ病性ニ因テ其應否  
亦一樣ナラズ故ニ其疑似不決ノ症ハ刺絡ヲ輟テ  
各部瀉血法ヲ施シ切實トス○肺及胸脇ノ焮衝ハ  
既ニ數日ヲ經ル者モ饒多ニ刺絡ノ良功アリ腦焮  
衝様ノ症ハ刺絡ノ害多ク動輒ハ譫妄等增長シ或  
麻痺及血液溶崩ヲ萌生ス故ニ若血ノ頭腦ニ攻升  
セル症アル片ハ顛顛、身後、頸項ニ蟻針法若ハ角法  
ヲ施スベシ始終多ク施スト雖モ損害ナシ又芥子

風雲堂

泥丸腓。蹶ニ貼スレバ能。頭腦ノ病毒ヲ引降シ其諸  
 症ヲ寛解ス。①發泡膏亦頸項等ニ貼シ化膿ノ良驗  
 甚多シ。血熱毒。煎取煎出ス。燭燭蒸血。或煎取煎出ス。  
 清凉氣。凡、疫熱ハ新鮮清凉氣ヲ患者ノ室ニ迎引  
 引。又其卧榻衣衾ヲ淨潔ニスルヲ最好緊要事ニシテ  
 疫毒ヲ驅散スルニ極テ大効アリ。此一療法トス。殊ニ  
 近年流行ノ症ハ患者ノ保護温煖ナレバ病勢逾々増  
 長シ。保護清凉ナレバ病毒速ニ消解シ。毎常内服劑ヲ  
 用。本メ治スル者甚多シ。總テ爽涼新鮮氣ヲ通暢ノ  
 病室ノ腐敗氣ヲ攘掃スルニ其効功藥劑ノ比ス

ベキニ非ルヲ古今名哲歷試ノ確證セル所ナリ。○  
 寒冷氣ハ其効防焮衝ニ非ズ。挑起撥揚ヲ爲ニ非ズ  
 ヲ能。疫毒ヲ消尅ス。凡、疫熱ハ凝流體ノ熱蒸沸騰ノ  
 病トス。寒冷氣ハ能。其熱蒸ヲ抑遏ノ内熱ヲ消シ疫  
 毒沸騰ノ銳勢ヲ摧制シ。一ハ皮膚ノ熱蒸ヲ涼解ス  
 ルヲ以テ腠理ト肺ニ壅鬱セル病毒ヲ排泄セシム。  
 殊ニ冷湯法良功アリ。又一ハ日夜患者ノ氣息ヨリ  
 吐出セル腐敗ノ疫氣病室ニ熏蒸スルヲ宛モ密雲  
 稠霧ノ如ク患者ヲ圍繞シ。日新轉増ノ神經ヲ侵掠  
 シ血液ヲ沸騰スルヲ猶礮炭ノ毒烟中ニ在カ如シ



此毒烟ニ中レバ卒ハ暈故ニ新鮮氣ヲ迎引シ毒蒸  
 倒シ次テ痲不遂ニ罹ル故ニ新鮮氣ヲ迎引シ毒蒸  
 氣ヲ排遣メ太効アルル宛モ毒烟ニ觸テ暈倒スル  
 者爽涼氣ヲ得テ忽蘇活スルカ如シ然レバ先ッ其鬱敗  
 氣ヲ除ク非レバ峻効子ル内服藥モ應驗ヲ得ル  
 能ハズ○腐敗性ノ惡痘ハ清涼氣ヲ病室ニ迎引メ  
 其鬱敗ノ毒氣ヲ排遣スレバ瞬間ニ其惡症ヲ挽回  
 スル一療法トシ是ニ由テ大効ヲ得ル者甚多シ  
 冷湯法 冷湯法ハ此神經熱ニ大効ヲ得ル但是  
 三法アリ○其一ハ各部湯法ナリ是ハ冷水若ハ  
 雪氷ヲ取テ患部ニ打湯ス○喻ハ患症頭ニ在カ如キハ

是ヲ頭部ニ施シ腹部諸藏ノ嫩衝及痞氣腹脹等ハ  
 是ヲ腹部ニ施スカ如シ腐敗溶崩ノ下利ヲ兼症モ  
 亦捷効アリ○冷水ハ布片ニ浸シ雪氷ハ  
 水若ハ醋ニ水ヲ加シ稀クシ○全身皮上ヲ洗湯スルナ  
 リ凡熱病皮膚乾燥ノ症並ニ粘汗若ハ稀汗アル症  
 是ヲ施セバ皮膚ヲ衝動メ蒸氣ヲ挑發シ腠理ノ  
 病毒分利ヲ進起シ皮膚ノ病毒ヲ分利スルハ熱以  
 テ壯熱ヲ解散シ病勢ヲ減除ス但シ病毒分利ノ微汗  
 及蒸氣融發スル症ハ冷湯法ヲ禁ス○其三ハ冷水  
 ヲ患者ノ身體ニ滴注スルナリ是尤奇効アル一法

トス。凡熱病ノ初發。患者少壯強實。皮膚燥熱スル者ニ施ノ効驗馭捷ナリ。然<sup>レ</sup>凡寒冷最<sup>モ</sup>劇キ故ニ過用スレバ害アリ。壯實ノ人ト雖モ甚<sup>ク</sup>多血ニメ表部ノ血脉太<sup>ニ</sup>盈脹セ<sup>ル</sup>者ニ是<sup>ヲ</sup>施セバ其血遷<sup>ニ</sup>内藏ニ交流内攻シ。殊<sup>ニ</sup>腦中ノ血脉腫脹ノ管外ニ泛溢シ。患者昏睡卒倒ス。或<sup>ハ</sup>老人小兒虛人。神經感動シ易キ人。肢體甚<sup>ク</sup>虛羸ノ者。各部殊<sup>ニ</sup>罷弱セル者。肌膚津潤アル者ニ是<sup>ヲ</sup>施セバ暴烈ナル寒氣ノ刺戟ニ由テ虛憊ノ精力ヲ劫奪シ。卒<sup>ニ</sup>温煖氣ヲ撲滅ノ腦髓麻痺シ昏睡卒<sup>ニ</sup>死ス。○千七百二十九年本朝元祿十四年

惡厲疫熱流行スル<sup>ノ</sup>九個月。皆清涼氣並<sup>ニ</sup>冷湯法ヲ施シ或<sup>ハ</sup>水ヲ以テ總身ニ摩湯スルノ<sup>ニ</sup>テ内服藥ヲ用<sup>ハ</sup>ズ危劇瀕死ノ症ヲ救<sup>フ</sup>甚<sup>ク</sup>多シ此流行病ハ多ク激衝性ニ屬スレバナリ。○前說ノ千八百七年ノ神經熱ハ温浴湯及<sup>ニ</sup>温湯法温湯ニテ蒸湯スルヲ云總<sup>テ</sup>良効アリ殊<sup>ニ</sup>汗アル症及<sup>ニ</sup>患者虛憊ノ病毒ヲ抗拒スベキ精力ナキ者ニ驗多シ此症總テ冷然<sup>レ</sup>凡病ノ初發及<sup>ニ</sup>皮膚燥熱スル症ハ温湯法害アリ但<sup>シ</sup>温湯法ヲ施ス時。頭ニ冷湯法ヲ施<sup>メ</sup>甚<sup>ク</sup>良

神經熱治例篇第九

神經熱人治例二則ヲ舉グ。一ハ患症甚ク變化シ易ク。一ハ極テ頑固險重ナリ。患者少壯。皮膚有熱。然レ其症殊險重ナリ。一醫吐劑ヲ與。夥ク粘液及膽液ヲ吐ス。然レ諸症增長シ。憊勞更甚シ。吐後兩三日ヲ經テ是ヲ診ニ罷勞及咽喉腫日増劇シ。頭鈍痛。少間モ休マズ。亞滿埵兒腺咽ノ腺腫脹シ。口中斷舌遍ク粘液被ヒ。目眩ノ淚ヲ流ス。但

大便時々通利シ。少腹心下脹滿セズ。小便淡稀ニシテ

塗ナシ。脈大小堅軟時變ノ定ズ。然レ凡頗盈充シ。大抵

數ニノ九十動ヨリ九十五動許。時々譫語ス。夜中煩

燥甚ノ多以譫語少間モ休マズ。乃神經失常ノ運動ヲ

防制シ。劇症ヲ除キ。蒸氣ヲ發センカ爲ニ。纈草濃泡

劑ニ忽弗滿鎮痛液ト。硃砂少許ヲ加テ與。芫菁膏ヲ

項窩ニ貼シ。又硃砂ヲ屋施蔑兒ニ研和シ。含漱藥ト

ス。是ニ由テ脈稍調和シ。蒸氣漸發泄シ。譫妄減ス。然

レ咽喉ノ症逾增長シ甚。嚥下ヲ苦ニ大ニ艱苦スル

ニ非バ言テ能ハズ。口中ヲ診ニ。遍ク爲口瘡ヲ生シ。涎

曾了口有痰

卷十二

風雲堂藏

唾流溢ス。因テ頻ニ芫菁膏ヲ項窩ニ貼メ化膿セシメ。内服劑ノ礪砂ヲ去テ用ヒ又幾那泡劑ニ民埜列利精ヲ加テ兼用シ。蓬砂ヲ玫瑰蜜ニ研和シ口中ノ塗藥トス。是ヲ用テ二日。諸症大ニ寛解シ不日ニ全愈スベキカ如シ然ニ其夜大ニ煩悶シ毫モ眠テ能ハズ。肌膚搔痒ニ堪エス且數日以前ヨリ陰囊小胞ヲ發メ焮熱シ皮膚剥脫セル者。今其焮痛ニ堪エズ其煩悶皮膚搔痒ハ發斑ノ前兆タルベキヲ察ス。翌日果メ白色ノ粟疹ヲ發シ殊胸及四肢ニ多シ然レ諸症尚輕快ヲ得ズ。唯煩悶及咽喉ノ症微減スルノミ。又知覺

感觸甚遲鈍トナリ。脉更ニ數ニシテ堅乃前方ノ服量ヲ倍シ攝爾扁答ヲ加用ヒ。又芫菁膏ヲ貼シ。陰囊ハ越没里膏名ニ菲阿斯失亞密越幾斯劑痛止ヲ加貼ス。○翌日粟疹起脹シ邊圍赤色ヲ帶患者爽快ヲ覺ユ。唯脉小ニシテ堅搏度齊ハズ。謔妄除カズ小便中雲翳生シ。少間ニシテ消散ス乃前方連進二日。粟疹自消シ患者復煩躁メ展轉シ。眼光慌暴夜中謔語甚ク。脉逾堅ニメ次序ナシ。因テ速ニ芥子泥ヲ腓ニ貼シ數温湯ヲ與又内服藥ノ量ヲ倍シ用テ十二時ニメ皮上白斑ヲ生シ長二三寸濶五分ヨリ一寸許漸起脹メ水

充肌膚微冷黯澹色。額冷汗沾。脈細數。呼吸短促。患者恍惚。トノ醒覺セズ。是ニ於テ壯神揮發ノ峻劑。闕ベカラザル症トシ幾那。濃煎劑ニ攝爾扁答泡劑ヲ合シ龍腦及氏埵列利精ヲ加テ頻ニ與。又纈草煎汁ヲ吉利詞參兒トシ。芫菁膏ヲ貼メ化膿セシメ。又屢芥子泥ヲ貼ス。其白斑暫留二日ニメ夜中盡消散ス。翌朝患者軒睡シ。脈浮虛散漫シ。少間メ大發汗シ。小便數通シ。雲翳ヲ現シ。少頃ニメ器底ニ沈ム。患者醒寤スレバ尚煩悶休ス。夜中稍安靜。時譫語ス。翌日諸症輕快。呼吸寬利。蒸氣發泄。脈次序アリ。精神快爽。

ナリ。然レテ效嗽止ス。夜中殊劇ク。大ニ困苦ノ僅痰ヲ吐ス。但、效メ疼ナク。胸肺焮衝ノ候ナク。耳聾ス。乃、幾那。沙列布。金硫黃。及氏埵列利精ヲ内服セシメ。胸ニ芫菁膏ヲ貼ス。是ニ由テ諸症漸回復シ。十月末ニ至テ患者病牀ヲ出ツ。然レテ效嗽仍止ザルヲ數週。因テ依蘭苔。遠志。蜀羊泉。硫黃。乳汁ヲ用ヒ。發泡膏ヲ貼シ。連日化膿セシメ。竟ニ全愈セリ。

○一婦人三十歲。體稟多血ニメ膽液過多。十一月八日。月經多來リ。偶寒邪ニ感シ。月經一日メ止。同十日肢節倦重。頭痛。眩暈。食進ス。大便通セズ。脈數ニメ次

序ナク稍盈脹シ肌膚乾燥ス一醫左ノ散劑ヲ與ス

蓬硫酒石散

純精酒石 四錢 蓬砂 一錢 甘草 三錢 又類草煎汁

右調勻メ散劑トシ一時毎一茶匙ヲ取リ加密列

ノ泡湯ヲ以テ送下ス又温湯ニ食鹽ヲ和シ脚ヲ浴

ス翌日稍月經來ル方劑同前○十三日始テ神經熱

ノ病性ヲ見シ脉緊細ニメ攣縮搏度齊ハズ精力大

ニ虛憊シ舌白苔大便稀溏小便淡稀月經復止時々

振掉ス乃後方ヲ處ス中夜陳大困苦ノ對藥

蓬黃纈草飲

纈草根 末 三錢

右沸湯六弓ニ浸ス丁四分時滓ヲ去リ後藥ヲ加フ

蓬砂 一錢 韃爾答 越默室 一瓜

大黃丁 幾劑 舍利別 各四錢

右調和シ半時毎一匙ヲ與フ○翌日大便溏セス

脉甚ダ小ナラズ渴アリ喜テ吐セント欲ス○十五

日後方ノ吐劑ヲ與フ

雙聖湧吐飲

乙百葛 格安那 末 十五瓜

韃爾答越默室 二氏

右水三勺ニ溶和シ。海葱蜜四錢ヲ攪和シ。八分時每

ニ一匙宛服ス。註尋常ノ水ハ清潔ナラズ。故ニ韃爾

和スルニハ必ズ蒸餾水ヲ用ベシ。尋常井水ハ諸種

ノ鹽氣ヲ含ミ或炭酸如爾幾苦土收斂基硫氣。濛氣

等ヲ含ム故ニ右ノ諸藥殊ニ升是ニ由テ粘液及膽

液ヲ吐スルヲ三ツ次爾後脉小ニメ數搏度齊ハズ頭

壯運纈草飲

纈草根 末 三錢 白芷 末 二錢

右水六勺ニ煮テ渣ヲ去リ後藥ヲ加フ

民埵列利精 一勺 番水鼈越幾斯劑 六

亞刺比亞護謨漿 七四錢 舍利別 一勺

右調和シ半時毎ニ一匙宛與フ○十七日。下利止。舌

兩邊黯色。苔アリ中央苔ナク潤アリ。肌膚和柔。脉緊

細ニノ攣縮。搏度齊ハズ。甚數ナラズ九十動許。腹軟。

頭目困重。耳聰ナラズ。虛憊甚シ。午後兩頰赤色。時謔

語。微直視シ或眼光慌暴。乃前劑ヲ用。室中清爽氣ヲ

迎納メ鬱蒸氣ヲ散ス。夜中熱増發ス。然舌及皮膚

稍潤フ。大便通セズ○十八日。月經少ク來リ眼光慌

暴。小便水ノ如ク。舌潤アリ。栗殼色。苔ヲ帶。夜中脉次

序ナシ但昨ニ比スレバ盈實シ夜半後脉細數皮膚  
及舌燥キ復譫語甚ク且腹痛ヲ發シ大便失禁ス因  
テ芥子泥ヲ兩腓ニ貼シ左ノ吉利詞參兒ヲ施ス

額草吉利詞參兒

額草根 一錢  
非阿斯失阿密草 一錢

右水煎シ施ス○翌日諸症同前但脉細數皮膚口舌  
乾燥粟殼色稠苔アリ水瀉一行腹痛止ズ少腹軟ニ  
ノ痞脹シ渴ナシ乃芥子泥ヲ兩臂ニ貼シ後方ヲ與

壯神額攝飲

額草根 一弓 攝爾扁答 一錢

右水六弓ヲ以テ煮テ滓ヲ去リ後藥ヲ加フ

龍腦 十瓜亞刺比亞護漿 少許ヲ研和シ溶ス者  
民埕列利精 一弓 安質沒扭酒 三十滴

舍利別 一弓

右調和シ半時毎ニ一匙宛與又時々屋施蔑兒一茶  
匙宛與テ口舌乾燥ヲ潤シ前ノ額草吉利詞參兒ヲ  
施ス○二十日脉稍和ノ盈揚シ百動許舌潤ヒ腠理  
宣通シ小便楮濁ニノ逆ナシ大便通セズ呼吸短促  
不利シ時欬ノ痰ナシ頭甚困重夜中脉疾數ニメ次



序ナシ乃前方ニ忽弗滿鎮痛液ヲ加與ヘ。又上好ノ  
 列印設酒一匙宛半時毎ニ與羯布羅精ヲ以數肢體  
 ヲ蒸湯シ。又亞兒尼加。纈草根ノ煎汁ヲ吉利詞參兒  
 ナシ施シ。芥子泥ヲ貼ス。○翌日患者眼ヲ開恍惚ト  
 ノ辨識ナク肢體懈弛。頽然トシ倦卧シ時脚又牀外  
 ニ擲テ。眼中矇矓。舌頭潤テ苔ナク脉昨ニ比スレバ  
 盈揚ス夜中大小便失禁。呼吸短促。謔語ス方劑同前。  
 又芥子泥ヲ兩臂ニ貼シ。列印設酒ノ量ヲ增。羯布羅  
 精及吉利詞參兒ヲ施シ。前日ノ如シ午後諸症稍寬  
 解ス。又乙百葛格安那半瓦宛半時毎ニ服セシム夜

分脉復細小。虛憊益甚ク。大便水瀉ス。是服スル所ノ  
 金硫黃ニ因テ  
 然乃後方ヲ作り與フ

幾攝壯神飲

幾那末一弓

攝爾扁答末

白芷末

亞兒尼加根末

各二錢

右水六弓ニ煮。滓ヲ去リ後藥ヲ加フ

忽弗滿鎮痛液 八十滴

安質沒扭酒 三十滴

舍利別末 一弓

右調和シ半時毎ニ二匙宛與フ又四分時毎ニ列印  
 設酒半盞宛用フ○翌日諸症同前精神差輕快面赤

曾丁口藥鏡  
 卷卅二  
 風雲堂藏

耳聾シ大便失禁。夜中嗜眠謔語ス。乃後方ヲ與フ

幾芷壯神飲

幾那 未一匁

白芷 未各三錢

右上好列印設酒六匁ヲ加浸シ。渣ヲ去。後藥ヲ加フ

氏埵列利精 一匁

安質沒扭酒 四十滴

右攪和シ半時。毎ニ二匙宛與フ。又後方ヲ用フ

龍腦爽神散

龍腦 一匁

乙百葛格安那

半匁

沙糖 一匁

右合和ノ散劑トシ分テ八服トシ一時毎ニ一服宛

與フ○二十三日。二十四日。精神稍輕爽ニノ辨識

リ。脉甚小數ナラズ大抵八十動許。差盈揚シ軟ニノ

次序アリ。仍耳聾。舌苔栗殼色ニノ潤ヒ。振搖セズ。肌

膚柔潤。面部蒸氣ヲ發シ。欬嗽胸痛ナク。呼吸短促セ

ズ。時々大息シ。小便稠濁。雲翳懸留シ。下利止ム。夜中

時々謔語シ。或煩躁ス。眼中朧眊。眩暈シ。内服藥ヲ吐

スル。一回。其貼セル芥子泥ノ疼ニ堪ス。是ヲ去

ル。又呃逆ヲ發スル。二三。或嘔氣アリテ服藥ヲ

惡ム。大便一行通ス方劑同前。唯幾那ヲ加倍用又  
 ◎翌朝譫語シ上脛。外皆ニ牽引ス。脉昨ニ比スレテ  
 小數ニノ堅。舌頭苔大久潤フ。然レ疝挺出ス。尿不能以  
 ス。大小便失禁。夜半以後煩躁甚ク。藥ヲ服セ。又因  
 テ前ノ諸方ヲ持重シ。又後方ヲ兼用ス。效無シ。  
 芙蓉催睡飲 古苔粟殼魚肝油。煎汁。水。半錢。  
 舍電阿芙蓉液 大二十滴。水。半錢。  
 右攪和シ一時毎ニ二十滴宛葡萄酒ニ點服ス。又前  
 本吉利詞參兒ニ幾那ヲ加施ス。患者午後ヨリ夜  
 ニ至リ頻ニ嗜眠シ時々眼半開テ睡リ。大息シ。兩便失

禁ス方劑同前。更ニ芫菁膏ヲ項窩ニ貼メ發泡腫痛ス  
 ◎二十六日。精神輕爽。能事理ヲ辨知シ耳聾治シ。大  
 便通セズ。脉稍小軟ニメ次序アリ。呼吸利シ時々大  
 息シ。舌兩側粟殼色。潤アリ夜中譫語セズ。○二十七  
 日。諸症同前夜中微譫語ス。脉強弱齊ズ。然レ疝急數ナ  
 ラズ呼吸利ス。或時ニ煩悶甚シ。薦骨褥瘡生シ。小便  
 赭色稠濁雲翳及塗渣アリ。○二十八日。眼脛復上牽  
 ス。夜半前蒸氣發シ。爾後睡眠ス。其他諸症藥劑同前  
 ◎翌日脉數ニメ次序ナク大小齊ス。呼吸不利大息  
 ス。皮膚及舌乾燥。苔粟殼色。大便微溏。小便塗ナシ。乃

前幾那劑ニ水楊梅根ヲ加テ効力ヲ峻ニシ又龍腦  
 ヲ阿芙蓉液ニ加一時毎ニ四滴宛與前列印設酒羯  
 布羅精ノ蒸湯法吉利詞爹兒ヲ持重ニ施ス夜中脉  
 小軟ニシテ稍次序ヲ得大抵八十動呼吸快利脚ノ肌  
 膚和柔頭腹兩臂蒸氣發ス夜半後煩ノ時謔語ス乃  
 芥子泥ヲ貼スル三時許○晦日患者精神沈重面  
 赤眼神乏弱粘液被上脉軟弱大小齊ス九十動許呼  
 吸不利メ大息シ肌膚和柔舌苔粟殼色ニシテ厚微燥  
 テ粘液被フ昨以來大便通セズ兩目吉利詞爹兒腸  
 内ニ留ル小便赭色稠濁雲翳アリ方劑同前但前幾

那劑ニ遠志二錢ヲ加テ與又時々左大麥煎ヲ兼用

**爽涼大麥飲**

綠礬精 半錢

舍利別 一弓

右攪和シ二匙ヲ取テ大麥煎一小茶椀ニ和シ與又  
 芫菁膏ヲ胸ニ貼ス夜中煩躁シ發汗ス夜半後汗止  
 謔語シ曉至テ省覺ス○十二月朔日脉昨ニ比ス  
 稍盈揚シ數減軟ニシテ次序アリ皮膚及舌苔潤  
 アシ呼吸不利シ大便失禁ス芫菁膏大ニ發泡ス患  
 者肉羹汁ニ蒸餅ヲ煮テ喫ス夜中嗜眠脉小ニシテ微  
 數呼吸利シ頭臂腹部蒸氣ヲ發ス○二日脉細小次

序ナク呼吸短促時大息不皮膚及舌潤日苔甚シ吉  
 辨詞參兒ヲ施シ硬屎少許通ス其他諸症方劑同前  
 ○三日精神沈重ス然レ其辨識アリ脉甚小ニ疾數  
 呼吸不利大息シ皮膚燥舌苔赭色ニ甚厚ク且振  
 搖ス口中粘液被ヒ心下苦滿惡心シ大便通セズ小  
 便稠濁ニ微赤色ノ塗多シ右ノ如ク峻効アル方  
 法ヲ用テ呼吸仍不利ス此故ニ左ノ吐劑ヲ與フ

鎮瘧誘吐散

乙百葛格安那末 一乃 葛私多僕謨 四瓦

右研和之 一頓ニ服セシメ 次ノ飲劑ヲ用フ

鎮瘧加額煎

加密列

額草根 各二錢

右泡劑トシ飲料トス是ニ因テ午後粘液ヲ吐シ呼  
 吸稍利ス但嗜眠ノ睡レ能ス乃吐劑ヲ休前諸方ヲ  
 用又幾那丁幾劑四十滴宛一時每ニ與○四日嗜眠  
 醒覺ス然レ其精神鬱重シ兩手顫振惕動ス此症甚ク片  
 ハ麝香二瓦宛一時每ニ與フ脉小ニノ八十動許或  
 時ニ甚數ニノ次序ナシ呼吸不利大息耳稍聾シ皮膚  
 及舌乾燥シ赭色稠苔アリ大便通セズ小便同前乃  
 復芫菁膏ヲ胸ニ貼シ芥子泥ヲ兩蹠ニ貼ス方劑同

前。但午後筋惕動甚。故麝香二瓦。宛一時。每二  
 用。夜中嗜眠。微謔語。○五日耳聽難。脉小。稍  
 數。次序ナシ。時大息。仍筋惕。故又後方ヲ兼用ス。

**爽神鎮痙飲**

鹿瑰漿

製法。臭氣銳烈ノ鹿角精ヲ適宜取。硝  
 子。自是結芒酸性ノ琥珀鹽ヲ

忽弗滿鎮痛液

少許宛カテ些モ沸滓セザルニ至。能研和  
 ノ濃過シ渣ヲ去。硝子壘ニ入。固封シ貯ス。

舍電阿芙蓉液

半錢。因マテ平針添ス。如シ和

右調和シ。一時每ニ九十滴宛與。○六日患者倦卧シ  
 神思沈垂。顔面黧澹。脉小ニ微數。呼吸不利。大息ス。

然レ顫振筋惕休。乃前ノ鎮痙飲ヲ一時每ニ增加テ

竟ニ百二十滴ニ至リ。龍腦爽神散前ヲ與ル。每ニ華

尼利莢六瓦ヲ加用。又爽涼大麥飲ノ綠礬精ノ量ヲ

增加シ。其他内外方劑モ持重シ用。午後患者半睡

シ半。眼ヲ開キ。脉小ニ百動許。呼吸不利。皮膚乾燥

筋惕咬牙。舌苔尚厚ク。大便通セズ。夜ニ入テ醒覺シ。

脉小ニノ次序アリ。大抵八十動。皮膚及舌潤ヒ。效嗽

シ。夜中稍睡眠ス。方劑同前。華尼利ノ量ヲ増テ十二

瓦ニ至。○七日面部瘦削。眼球陷凹。耳冷。額皺ヲ生シ。

嗜眠ノ睡ヲズ。又搐掣ヲ發ス。然レ辨知アリ。耳聾シ。

脉甚小ナレ<sub>レ</sub>。次序アリ。九十動許。呼吸稍利<sub>シ</sub>。欬<sub>ノ</sub>粘痰ヲ咯<sub>キ</sub>。共ニ嘔氣ヲ發ス。皮膚及舌乾燥<sub>シ</sub>。苔甚<sub>シ</sub>。大便閉四日方劑同前。又加密列。纈草。石鹼ヲ以テ吉利詞<sub>ノ</sub>。參兒ヲ製<sub>シ</sub>施ス。午後患者直視。搐掣甚<sub>ク</sub>。脉細數ニ<sub>シ</sub>。按知<sub>シ</sub>難<sub>シ</sub>。皮膚燥キ。小便稠濁ニ<sub>シ</sub>。塗ナク。斷ニ<sub>シ</sub>。驚口瘡ヲ生ス。然<sub>レ</sub>。咽喉口中ハ發セズ。吉利詞<sub>ノ</sub>。參兒ヲ施<sub>メ</sub>。大便一行通ス。乃龍腦爽神散ニ<sub>シ</sub>。華尼利十五<sub>ニ</sub>。瓦宛加<sub>テ</sub>一時<sub>ニ</sub>。每<sub>ニ</sub>與<sub>テ</sub>。又蓬砂ヲ煉膏ト<sub>シ</sub>。驚口瘡ニ<sub>シ</sub>。擦ス。其他方劑同前。夜中發熱。面赤。倦卧ス。脉甚小ニ<sub>シ</sub>。微數。次序アリ。稍睡眠ス。○八日精神稍輕爽

ニ<sub>シ</sub>。對晤辨知ス。脉小ナレ<sub>レ</sub>。甚數ナラズ。次序アリ。呼吸利ス。然<sub>レ</sub>。仍<sub>テ</sub>欬<sub>キ</sub>。嗽休ズ。皮膚乾<sub>ク</sub>。和柔<sub>シ</sub>。舌苔消<sub>ノ</sub>。潤<sub>ヒ</sub>。驚口瘡殆<sub>ト</sub>。消散ス。午後復煩躁<sub>ノ</sub>。時々<sub>ニ</sub>。牀外ニ<sub>シ</sub>。展轉ス。然<sub>レ</sub>。呼吸不利セズ。皮膚及舌潤<sub>ヒ</sub>。稍白苔アリ。脉小ニ<sub>シ</sub>。微數。大便通セズ。小便赭濁ニ<sub>シ</sub>。塗ナ<sub>シ</sub>。夜中大ニ<sub>シ</sub>。發汗<sub>シ</sub>。稍睡眠<sub>シ</sub>。時<sub>ニ</sub>。譫語ス。脉午後ニ<sub>シ</sub>。比ス<sub>レ</sub>。バ稍盈實<sub>シ</sub>。次序アリ。九十動許。胸發泡。創口ヲ<sub>モ</sub>。仍<sub>テ</sub>愈サ<sub>ラ</sub>シム。方劑同前。○九日。大便一行通ス。面赤。神思爽輕。脉昨ニ<sub>シ</sub>。比ス<sub>レ</sub>。バ稍盈實<sub>シ</sub>。軟ニ<sub>シ</sub>。數ナラズ。次序アリ。呼吸利<sub>シ</sub>。蒸氣ヲ發ス。夜中嗜眠<sub>ノ</sub>

睡<sub>レ</sub>テ<sub>ス</sub>。但<sub>レ</sub>譫語セズ。方劑同前。○十日。舌頭潤テ苔ナシ。又大ニ發汗ス。故ニ爽神鎮<sub>レ</sub>瘧飲ノ鹿<sub>レ</sub>瑰漿ヲ去リ。幾<sub>レ</sub>那<sub>レ</sub>丁幾劑又增加ス。大便通セズ。午後嗜<sub>レ</sub>眠。面部赤色ヲ帶。顔面胸兩臂ニ豆大ノ瘡<sub>レ</sub>胞ヲ生シ。肛門ニ大ナル水<sub>レ</sub>胞ヲ發ス。夜中睡眠シ寬快ノ狀アリ。耳能<sub>レ</sub>聽エ。晤言辨知平日ノ如シ。方劑同前。○十一日。脉小<sub>レ</sub>ノ微數。呼吸快利。欬<sub>レ</sub>ノ痰ヲ咯<sub>レ</sub>。舌頭苔ナク。舌本ニ向テ赭色ノ苔アリ。大便通セズ。面部蒸氣ヲ發シ。皮膚和柔。兩臂ノ胞<sub>レ</sub>稍起。脹シ右臂赤色ノ粟疹ヲ發シ。夜中安眠ス。○十二日。患者知覺全<sub>レ</sub>平復シ。脉微數ニメ盈

實シ。其胞多<sub>レ</sub>ハ化膿シ次テ乾固ス。或<sub>レ</sub>化膿セズ<sub>レ</sub>消散スル者アリ。芫<sub>レ</sub>菁膏ヲ貼スル部能<sub>レ</sub>發泡シ且<sub>レ</sub>乾愈セサ<sub>レ</sub>ラシム。但<sub>レ</sub>大ニ褥瘡ヲ生ス。乃<sub>レ</sub>雞子白ニ<sub>レ</sub>羯布羅精ヲ和シ貼ス。患者肉羹汁少許並<sub>レ</sub>可喜<sub>レ</sub>一二盞ヲ喫シ味佳美ヲ覺ユ。方劑同前。但<sub>レ</sub>華<sub>レ</sub>尼利ヲ去テ用<sub>レ</sub>ス。○十三日。諸症同前。乃<sub>レ</sub>滋養ノ羹汁ヲ與。又欬嗽ヲ治スルカ爲<sub>レ</sub>ニ前ノ幾<sub>レ</sub>那<sub>レ</sub>飲劑ニ金<sub>レ</sub>硫<sub>レ</sub>黃十五瓦ヲ加用<sub>レ</sub>夜中安眠ス。○十四日。十五日。脉頗盈實シ次序アリ。皮膚及<sub>レ</sub>舌潤。苔消ス。其胞仍<sub>レ</sub>彼此ニ在テ化膿ス。小便稠濁ナラズ。尚<sub>レ</sub>雲翳ヲ現ス。大便通セズ。患者稍<sub>レ</sub>食ヲ欲



シ。褥瘡膿膿ス。○十六日褥瘡ノ疼甚メ睡レ不能ス。脉  
小ニメ數。呼吸稍短促ス。然レ效嗽減ス。小便拘掣色  
ニメ稠濁。褥瘡潰爛。深殆ト一寸許。其底黑痂被フ。然  
レ邊ニ焮衝候ナシ。因テ後方ヲ作テ瘡上ヲ蒸滌ス

防腐蒸滌方

楊皮 蘇格爾需謨葉

芸香 各四錢 菲阿斯失亞密草 二錢

右剉水三十二多ニ煮テ患部ヲ蒸滌シ。緩和愈創ノ  
膏藥ヲ貼メ其潰爛ヲ愈合ス。○十七日褥瘡痛ニ因  
テ睡眠ヲ妨グ。瘡底黑痂殆ト剝脫セントス。瘡胞盡

消散シ夜中安眠ス。○十八日脉小ニメ數ナラズ次  
序アリ呼吸快利シ效減シ皮膚及舌潤テ苔去。食ヲ  
欲シ小便褐色溷濁大便固シ。○十九日神思爽快眠  
食逾復ス。因テ前ノ諸方ヲ休テ左ノ二方ヲ與フ

壯神丁幾劑

幾那丁幾劑 四錢 纈草丁幾劑 白苔五錢

○二忽弗滿鎮痛液 各二錢

右調和シ一時毎ニ百五十滴宛服ス

鎮瘧排毒散

挖歇爾私發汗散 十五瓦 甘草末 十瓦

右調和ノ散劑トシ分テ六服トシ毎夜一服宛與フ  
 ○廿日ヨリ正月朔日マデ諸患日快愈シ脉力盈充。  
 始テ牀中ニ起坐ス。唯欬嗽脉數ノ二症退サルノニ  
 ○二日患者神思爽了ナラズ。惡心シ吐スル一兩  
 次食ヲ欲セズ。口中頻ニ淡水湧溢シ舌白苔生ス。乃  
 乙百葛格安那ヲ用吐スル一四次。爾後神思爽快。食  
 進ニ。脉小ナレ。屢數ナラズ。乃前ノ丁幾劑ヲ與ヘ。別  
 ニ楊皮ノ浸劑ヲ服セシメ。正月十六日ニ至テ竟ニ  
 全治ヲ告テ停藥ヲ許ス。

新訂增補和蘭藥鏡卷十二終

